



Amtsblatt für die Gemeinde **KREUZAU**

**Blick vom „Eifelblick Hemgenberg“
über Kreuzau**

**Rückblick des Bürgermeisters
auf das Jahr 2012
– Bericht im Innenteil –**

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Telefon (0 24 22) 507-0, Telefax (0 24 22) 507-498
Herausgeber und verantwortlich für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, www.porschen-bergsch.de. Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zum Preis von 0,40 € zzgl. Liefergebühr zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Auflage 8300 Exemplare. In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

**13. Jahrgang
22. März 2013**

Nr.

3



Hauptstr. 7-9 · 52372 Kreuzau

www.igz-kreuzau.de
info@igz-kreuzau.de

Tel.: 02422-9400 0
Fax: 02422-9400 15
Kostenlos: 0800-9400000

IHR GESUND-ZENTRUM IN KREUZAU-MITTE

**Öffnungszeiten:
durchgehend
Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr**



Arztpraxen in Kreuzau Doctores

Allgemeinmedizin:

Kröger	Flemingstr. 10	02422-3216
Johannsen	Von-Torck-Str. 1	02422-901636
Kasper	Am Thing 11	02421-501619
Knoche	Im Heidehof 2	02422-3292
Pennartz	Flemingstr. 15	02422-3206
Dr. Laufenberg	Bahnhofstr. 6	02422-6093
Schneider	Hauptstr. 7-9	02422-1272

Allergologie/Haut-Geschlechtskrankheiten:

Skora	Hauptstr. 7-9	02422-8076
-------	---------------	------------

Augenheilkunde:

Schulz	Hauptstr. 24	02422-8031
--------	--------------	------------

Frauenheilkunde:

Fechler	Kirchweg 3	02422-8670
Weis	Hauptstr. 8	02422-1323

Hals-Nasen-Ohren:

Rücker	Hauptstr. 7-9	02422-502942
--------	---------------	--------------

Innere Medizin:

Heck	Kirchweg 3	02422-94010
------	------------	-------------

Kinderheilkunde:

Schmidt	Frohenden 43	02422-8011
---------	--------------	------------

Orthopädie/Chirotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6190
---------	------------	------------

Psychotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6199
---------	------------	------------

Urologie:

Lich	Hauptstr. 7-9	02422-502968
------	---------------	--------------

Neurologie:

Stankewitz	Bahnhofstr. 9	02422-500330
------------	---------------	--------------

Zahnmedizin:

Dott	An der Burg 1	02422-903663
Engels	In der Held 9	02422-5778
Kieferorth. Thurn	Friedenau 3	02422-90490
Heidemanns/Tolk	Im Dröhl 3	02422-6071
Höing	Lindenstr. 1	02422-902156
Kipp	Kreuzstr. 3	02422-8080
Roth	Hauptstr. 20	02422-7898

QUALITÄT – PROFESSIONALITÄT – KOMPETENZ – SICHERHEIT



Ärzte für

- Innere Medizin, Zahnheilkunde, Haut, Orthopädie, Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, HNO, Kinderheilkunde, Urologie, Psychotherapie und Frauenheilkunde finden Sie in unserem Haus und in der nahen Umgebung



Kreuz-Apotheke

- Reise-Impfberatung
- internationale Medikamente
- Ernährungs-, Stoma-, Inkontinenz-, mod. Wundversorgungsberatung
- kostenloser Botendienst für Pflege- und Hilfsmittel



Sanitätshaus Kreuzau

Orthopädie-Technik Meisterbetrieb

- Alles für die häusliche Krankenpflege
Betten, Rollstühle usw.
- Orthopädie- und Reha-Technik
Prothesen, Mieder, Bandagen
- Hausbesuche



Orthopädie-Schuhtechnik

Meisterbetrieb

- Maßschuhe, Einlagen, Kompressionsstrümpfe
- dyn. Fußdruckmessung, Laufbandanalyse
- Konfektionsänderungen, Schureparaturen
- Diabetiker-Schuhe, Bequemschuhe



Hörsysteme Schmelter

Meisterbetrieb

- Anpassung modernster Hörsysteme
- Tinnitus-Beratung und Versorgung
- Anpassung individuell gefertigter Otoplastiken
- Wartung und Reparatur – auch Fremdgeräte
- Hausbesuche nach Vereinbarung



Optik Drehsen

Meisterbetrieb

- Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen
- Lieferant aller Kassen
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Post im Haus und über 90 Parkplätze in der direkten Umgebung



Nachruf

Mit großer Bestürzung haben wir zur Kenntnis genommen, dass Herr

Pfarrer i. R. Dieter Sülzen

- Verdienter Bürger der Gemeinde Kreuzau -

am 25. Februar 2013 verstorben ist.

Der Verstorbene war fast 30 Jahre lang Pfarrer in der Pfarrgemeinde St. Heribert, Kreuzau. Aufgrund seiner überaus freundlichen und herzlichen Art war er bei den Bürgerinnen und Bürgern beliebt und geachtet.

Die Kreuzauer Vereine lagen ihm besonders am Herzen, er hat sich in hohem Maße um das Vereinsleben in Kreuzau und die dörfliche Gemeinschaft verdient gemacht. Für sein Engagement ernannte ihn der Rat der Gemeinde Kreuzau am 28.05.2002 zum „Verdienten Bürger“.

Auch nach seiner Verabschiedung im Jahre 2002 hielt Pfarrer Sülzen die Verbindung zu seiner früheren Gemeinde intensiv aufrecht, in dem er auch weiterhin an zahlreichen dörflichen Veranstaltungen teilnahm.

Sein plötzlicher und völlig unerwarteter Tod erfüllt uns alle mit großer Trauer. Pfarrer Dieter Sülzen wird uns immer in besonderer Erinnerung bleiben.

Für die Gemeinde Kreuzau

- Walter Ramm -
Bürgermeister

Satzung

der Gemeinde Kreuzau über die Anzahl der Mitglieder des Rates der Gemeinde Kreuzau

Auf Grund des § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), in der zur Zeit geltenden Fassung, hat der Rat der Gemeinde Kreuzau in seiner Sitzung am 19.02.2013 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Zahl der Ratsvertreter

Die Zahl der zu wählenden Vertreter für den Rat der Gemeinde Kreuzau wird von 38 um 4 auf 34, davon jeweils zur Hälfte in Wahlbezirken verringert.

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Satzungsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Kreuzau, den 19.02.2013

Walter Ramm
Bürgermeister

Ordnungsbehördliche Verordnung

über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 19.02.2013

Aufgrund des § 6 Abs. 1 in Verbindung mit Abs. 4 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (Ladenöffnungsgesetz - LÖG NRW) vom 16.11.2006 (GV.NRW. 2006 S. 516) in der zurzeit jeweils geltenden Fassung wird für die Gemeinde Kreuzau verordnet:

§ 1

1. Aus Anlass des Radrennens „Rund um Düren“ dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 21.04.2013, von 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr, für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.
2. Aus Anlass des Fischmarktes mit Marktschreiertagen dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 30.06.2013, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.
3. Aus Anlass des Ortsfestes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 01.09.2013, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.
4. Aus Anlass des Adventmarktes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 01.12.2013, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, für den Bereich des Ortsteiles Kreuzau geöffnet sein.

§ 2

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig im Rahmen des § 1 außerhalb der dort zugelassenen Geschäftszeiten Verkaufsstellen offen hält.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 13 des Ladenöffnungsgesetzes mit einer Geldbuße bis zu 500,00 € geahndet werden.

§ 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft und am 02.12.2013 außer Kraft.

Die vorstehende Verordnung wird hiermit veröffentlicht:

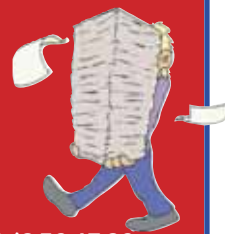
Kreuzau, den 21.02.2013

Gemeinde Kreuzau als örtliche Ordnungsbehörde

Der Bürgermeister
- Walter Ramm -

**Dringend
zuverlässige/r
Zustellerin/Zusteller für
Kreuzau
gesucht!**

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/9 52 47 92



Bernd Weyermann

Gas Wasser Heizung



**Kundendienst
Reparaturservice
Komme auch für Kleinigkeiten**

Im Herkesgarten 25
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 / 32 37
Mobil.: 0170 / 41 47 625



INFORMATIONEN der Gemeinde Kreuzau,

mitgeteilt von Bürgermeister Walter Ramm

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
am 19. Februar 2013 ist der Rat der Gemeinde Kreuzau zu seiner 20. Sitzung zusammen gekommen. Über die Beschlüsse und Empfehlungen, welche der Rat gefasst hat, darf ich Sie nachstehend informieren.

Haushaltsentwurf vorgelegt

Der Entwurf für den Haushalt 2013 mit dem dazu gehörigen Haushaltssicherungskonzept (Planung für die nächsten 10 Jahre) und den Anlagen habe ich dem Rat zur Erörterung und zum Beschluss vorgelegt. Da der Haushalt für 2013 im Höchstmaße defizitär sein wird, musste die Verwaltung ein Konzept erarbeiten, das im Haushaltssicherungskonzept für 2021 einen ausgeglichenen Haushalt aufweist. Dies ist nur möglich, wenn erhebliche Einsparungen und gleichzeitig für die kommenden Jahre Mehreinnahmen durch Steuererhöhungen vorgenommen werden.

Ich habe in meiner Haushaltsrede ausgeführt, dass das zu erwartende Defizit vor allem der Politik des Bundes und des Landes zu schulden ist, weil diese wie schon in den Vorjahren die Kommunen, wenn sie Aufgaben auf diese übertragen, nach wie vor nicht mit den entsprechenden Geldmitteln ausstatten. Neue Belastungen für 2013 sind die erhebliche Verschlechterung bei den Konzessionsabgaben aufgrund bundespolitischer Bestimmungen, drastische Einbußen bei den Schlüsselzuweisungen des Landes und die fehlende Finanzierung der sozialen Leistungen, die beim Kreis Düren entstehen und über die Kreisumlage an die Kommunen weitergereicht werden; die Verschlechterung bei der Kreisjugendamtsumlage ist ebenfalls noch zu nennen.

Nicht mehr in den Haushalt einfließen konnte dann die Mitteilung des Kreises Düren, dass er für 2013 nicht, wie ursprünglich angekündigt, gedenke, die Umlagen zu erhöhen, sondern diese aus seiner Allgemeinen Rücklage decken will, was allerdings nur ein Aufschieben bedeutet. Beide Umlagen zusammen verschlingen etwa 1/3 des Kreuzauer Haushalts.

Auf der Suche nach Einsparmöglichkeiten kommen gemäß dem geltenden Haushaltsrecht nur die als freiwillig zu bezeichnenden Maßnahmen in Frage, die der Rat in eigener Zuständigkeit für seine Bürgerinnen und Bürger als wichtig ansieht; Maßnahmen, die die Verwaltung in ihrer eigenen Zuständigkeit streichen kann, hat sie von sich aus schon heraus genommen.

Als solche möglicherweise einzusparenden Maßnahmen hat die Verwaltung vorgeschlagen:

- die vorgesehene Einstellung eines Generationenbeauftragten,
- die regelmäßige Instandhaltung von Straßen (konkret soll hier von Jahr zu Jahr je nach Erfordernis vom Rat neu beschlossen werden.),
- Teilweise die Instandhaltung der Wirtschaftswege,
- die Weiterführung der Gereonschule ab dem Jahr 2015, weil die neuen Schulbestimmungen des Landes eine Integrative Beschulung vorsehen und somit die erforderliche Schülerzahl nicht mehr erreicht wird,
- die ErsatzEinstellung bei ausscheidenden Mitarbeitern sowie
- der Bebauungsplan für den Bereich der Niederauer Mühle.

Zu erwähnen bleibt, dass dies nur ein Vorschlag der Verwaltung aufgrund der haushaltsrechtlichen Bestimmungen ist, den der Rat in seiner alleinigen Zuständigkeit im Prinzip in allen Belangen abändern, ergänzen und dann beschließen kann. Zu seiner Durchführung bedarf der Haushalt 2013 abschließend noch der Genehmigung der Kommunalaufsicht, die versagen und Auflagen machen kann; die Vorgaben der Kommunalaufsicht sind bindend.

Letztlich können die Mehrbelastungen des Gemeindehaushalts nur durch Steuererhöhungen zulasten unserer Bürgerinnen und Bürger ausgeglichen werden. Insofern müssen alle Ausgaben auf den Prüfstand. Wichtig ist, dass das Haushaltssicherungskonzept genehmigungsfähig ist, damit der Gemeinde zumindest noch ein wenig Handlungsspielraum für aus ihrer Sicht wichtige Maßnahmen verbleibt.

Aus den Planzahlen der Verwaltung ergibt sich – ohne Berücksichtigung der nicht vom Kreis vorgenommenen Umlageerhöhungen – auf das Haushaltsjahr gesehen ein Fehlbedarf in Höhe von 6.032.755 €. Insgesamt werden im Ergebnisplan Erträge i. H. v. 27.758.794 € und Aufwendungen i. H. v. 33.791.549 € ausgewiesen. Im Finanzplan werden an Einzahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit ausgewiesen, 23.690.031 € und an Auszahlungen 29.925.360 €. Die Einzahlungen aus Investitions- und Finanztätigkeit belaufen sich auf 2.606.687 €, die Auszahlungen auf 2.997.284 €. Die liquiden Mittel verringern sich um insgesamt 6.625.926 €. Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Verpflichtungsermächtigten werden nicht veranschlagt. Der Höchstbetrag der Kredite, welche zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 25.000.000 € festgesetzt. Die Hebesätze der Gemeindesteuern bleiben laut Verwaltungsentwurf unverändert.

Die Gemeinde ist nach wie vor zur Aufstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes verpflichtet.

Der Entwurf des Haushaltes liegt bis einschließlich 9.4.2013 während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Dieser Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung in die Fraktionen verwiesen.

Anzahl der Ratsmitglieder für die kommende Wahlperiode beschlossen

Laut Kommunalwahlgesetz beträgt die Zahl der zu wählenden Vertreter in Gemeinden von 15.000 – 30.000 Einwohnern 38 Vertreter, davon 19 in Wahlbezirken und 19 aus Reservelisten.

Bereits in der Ratsitzung vom 17.06.2008 wurde beschlossen, die Möglichkeit der Reduzierung zu nutzen und den Rat um vier Mitglieder zu verkleinern. Eine entsprechende Satzung ist damals mit einer Befristung auf die laufende Legislaturperiode versehen worden. Auch jetzt sprach sich der Rat wieder für eine Reduzierung aus und beschloss einstimmig, die Anzahl der Mitglieder auf 34 festzulegen.

Die Anzahl der Wahlbezirke wird um 2 auf 17 verringert. Eine entsprechende Satzung wurde erlassen und ist in diesem Amtsblatt abgedruckt.

Wahlausschuss gebildet

Ebenfalls in Vorbereitung auf die Kommunalwahl 2014 ist laut Gesetz ein Wahlausschuss zu bilden und zu besetzen. Eine Besonderheit des Wahlausschusses ist, dass seine Sitzungen grundsätzlich öffentlich sind. Ebenfalls ist er ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig. Die Besetzung ist Aufgabe des Rates. Er wählt die Beisitzer des Wahlausschusses und ihre persönlichen Stellvertreter. Kraft Gesetz fungiert der Hauptverwaltungsbeamte, also der Bürgermeister, als Ausschussvorsitzender. Stellvertreter ist sein Allgemeiner Vertreter. Der Rat der Gemeinde Kreuzau stimmte einstimmig folgendem einheitlichen Vorschlag zu:

Ordentliche Mitglieder:	Persönliche Stellvertreter:
1. Ingo Eßer	1. Stephan Servatius
2. Johannes Kaptain	2. Adolf Breuer
3. Rolf Seel, MdL	3. Birgit Strohpapel
4. Heinrich Winter	4. Josef Schröder
5. Helga Meier	5. Thea Schroif
6. Rolf Heidbüchel	6. Manfred Stoffels
7. Axel Iven	7. Hermann-Josef Schmitz
8. Paul Böcking	8. Jürgen Kammer
9. Krister Badur	9. Astrid Hohn
10. Egbert Braks	10. Prof. Dr. Erik Meurer

Dr. Harald Süreth wird kein beratendes Mitglied

Das fraktionslose Ratsmitglied Dr. Harald Süreth hat die Aufnahme als beratendes Mitglied im Hauptausschuss beantragt. Dieser Antrag wurde vom Rat mit der Begründung, dass er bereits im Umweltausschuss und im Sozialausschuss stimmberechtigtes Mitglied ist, mit 24-Ja-Stimmen, 1-Nein-Stimme bei 3 Enthaltungen abgelehnt.

Umbesetzung im Schulausschuss

Auf Antrag der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen wurde einstimmig eine Umbesetzung im Schulausschuss beschlossen. Herr Michael Suhr scheidet aus dem Schulausschuss aus. An seine Stelle tritt als stellvertretende sachkundige Bürgerin Frau Claudia Gerards.

Siegfried Schmühl wird Allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters
Am 3. Mai 2013 wird der bisherige Allgemeine Vertreter des Bürgermeisters, Gemeindeverwaltungsdirektor Walter Stolz, nach über 49-jähriger Tätigkeit im öffentlichen Dienst seinen Ruhestand antreten. Einstimmig folgte der Rat meinem Vorschlag und beschloss, Gemeindeoberverwaltungsrat Siegfried Schmühl, welcher bereits seit Mai 1980 im Dienst der Gemeinde Kreuzau steht, zum Allgemeinen Vertreter des Bürgermeisters zu bestellen.

Rat benennt Delegierten für die Verbandsversammlung des Wasserverbandes Eifel-Rur

Die fünfjährige Amtszeit der Delegierten der Mitglieder des Wasserverbandes Eifel-Rur in der Verbandsversammlung endet am 16.06.2013. Für die neue Legislaturperiode steht der Gemeinde Kreuzau kein direkter Sitz für einen Delegierten zur Verfügung. 19 Sitze werden über sogenannte Beitragsteileinheiten nach internen Absprachen vergeben. Hier besteht die Möglichkeit, dass die Gemeinde dennoch ein Mitglied stellen kann. Einstimmig beschloss der Rat, in diesem Fall Herrn Josef Schnitzler zu entsenden, der die Funktion auch bisher schon ausgeübt hat.

Verkaufsoffene Sonntage für das Jahr 2013 festgelegt

Auf Antrag der Kreuzauer Interessengemeinschaft e. V. beschloss der Rat einstimmig, an einigen Tagen eine Sonntagsöffnung im Ortsteil Kreuzau zu gestatten, und zwar anlässlich des Radrennens „Rund um Düren“ am 21.04.2013, des Fischmarktes mit Marktschreiertagen am 30.06.2013, des Ortsfestes am 01.09.2013 und des Adventsmarktes am 01.12.2013. Eine ordnungsbehördliche Verordnung wurde seitens der Gemeinde Kreuzau erlassen und ist in diesem Amtsblatt abgedruckt.

Gewährung von Zuwendungen an ein fraktionsloses Ratsmitglied

Auf Antrag des fraktionslosen Ratsmitgliedes Dr. Harald Süreth beschloss der Rat mit 24 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und drei Enthaltungen, dem Antrag auf Zahlung einer finanziellen Zuwendung für Sach- und Kommunikationsmittel stattzugeben. Die Auszahlung erfolgt analog der Regelung für die Fraktionen. Der Antragsteller erhält ab 1.1.2013 einen monatlichen Geldbetrag in Höhe von 12 €.

Bauliche Unterhaltungsmaßnahmen an Schulen beschlossen

Auch in diesem Jahr sind seitens der Gemeinde Kreuzau wieder umfangreiche Instandsetzungs- und Unterhaltungsmaßnahmen zu tätigen. Da einige Arbeiten bereits in den Sommerferien 2013 durchgeführt werden sollen, ist eine zeitnahe Ausschreibung der Arbeiten erforderlich. Hierzu wurde seitens des Rates einstimmig beschlossen, unverzüglich die notwendigen Ausschreibungen zu tätigen. Die erforderlichen Haushaltsmittel werden bereitgestellt. Folgende Maßnahmen sind geplant:

Grundschule Kreuzau	8 Innentüren und neue Schließanlage	30.000,00 €
Grundschule Stockheim	Fenstererneuerung Altbau	90.000,00 €
Grundschule Winden	Erneuerung Bodenbelag Aula	7.000,00 €
	Montage von Waschbecken	6.000,00 €
Sporthalle Kreuzau	Dacherneuerung	330.000,00 €
	Lüftungsanlage	420.000,00 €
Hauptschule	Erneuerung Haupteingangstür	10.000,00 €
Sekundarschule	Renovierungsarbeiten 1. OG	25.000,00 €
Schulen allgemein	Umsetzung Medienkonzept	60.000,00 €
Kindertagesstätte Thum:	Erneuerung von Dachkehlen	8.000,00 €

Die Erneuerung der 30 Jahre alten Glasfront an der Turnhalle Obermaubach wird im Jahre 2014 durchgeführt. Die Maßnahmen an Schulen können unabhängig von der Beratung des Haushaltes 2013 erfolgen, da hierfür zweckgebundene Mittel zur Verfügung stehen, die nicht in den allgemeinen Haushalt eingestellt werden dürfen.

Bordsteine werden abgesenkt

Schon im Jahre 2007 hat der Rat aufgrund eines Bürgerantrages beschlossen, in der Ortslage Kreuzau Bordsteinanlagen behindertengerecht abzusenken. Im Zuge des demografischen Wandels, wo viele ältere Menschen auf Gehhilfen oder Rollstühle angewiesen sind, macht es Sinn diese Maßnahmen weiter fortzuführen. In Abstimmung mit allen Ortsvorstehern sind insgesamt 90 Bordsteinabsenkungen als erforderlich ermittelt worden. Eine Absenkung verursacht Kosten in Höhe von ca. 1.000 €. Der Rat beschloss mit 26 Ja-Stimmen bei 3-Nein- Stimmen, diese 90 Absenkungen durchzuführen. Die entstehenden Kosten werden aus Haushaltsmitteln der Straßenunterhaltung sowie aus einer zweckgebundenen Erbschaft beglichen.

33. Änderung des Flächennutzungsplanes

Bezüglich der Änderung des Flächennutzungsplanes zur Ausweisung von Konzentrationsflächen für die Windenergie ist ein weiterer Ver-

fahrenschritt abgeschlossen. Die im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung eingegangenen Stellungnahmen, auch die der Träger öffentlicher Belange, wurden seitens des Rates zur Kenntnis genommen. Gleichzeitig erfolgte einstimmig der Beschluss zur Durchführung der Offenlage des Planentwurfes. Weitere konkretere Planungen werden im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens vorgestellt.

Sportler werden geehrt

Seit vielen Jahren ist es Tradition, jährlich erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler sowie verdiente Vereinsfunktionäre zu ehren. Unterstützt vom Gemeindepportverband werden die Ehrungen seitens der Gemeinde Kreuzau durchgeführt. Einstimmig stimmte der Rat für die bereits vom Sportausschuss empfohlene Liste der in 2012 erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler. Insgesamt wurden 46 Einzelsportler, 29 Mannschaften und 5 Funktionäre geehrt. Die Sportler-ehre hat bereits am 21. März 2013 stattgefunden.

Sportpauschale wird für Instandhaltungsmaßnahmen verwendet

Da keine Anträge der Sportvereine für Zuschüsse aus Mitteln der Sportpauschale eingegangen sind, wird die Sportpauschale aus dem Jahr 2013 in Höhe von 48.222 € sowie die in der Rücklage vorhandenen Mittel in Höhe von 46.321 € für die Reparaturarbeiten an der Sporthalle in Kreuzau eingesetzt. Dies beschloss der Rat einstimmig.

Grundschulverbund Kreuzau/Drove wird gegründet

Der Rat stimmte einstimmig für die Gründung eines Grundschulverbundes Kreuzau/Drove zum Erhalt der beiden Grundschulstandorte. Hintergrund zur Bildung des Verbundes sind einerseits personelle Veränderungen in der Schulleitung Drove, aber auch sinkende Schülerzahlen. Die Verwaltung wurde beauftragt, die rechtlichen Formalitäten zu klären und die notwendigen Schritte einzuleiten. Anschließend ist die Angelegenheit zur abschließenden Entscheidung dem Rat wieder vorzulegen.

Walter Ramm
Bürgermeister

**ANWALTSKANZLEI
DASSLER**

Rechtsanwälte – Fachanwälte



Sabine Dassler
Fachanwältin für
Arbeitsrecht
weitere Schwerpunkte:
Familienrecht
Verbraucherinsolvenzen



Holger Dassler
Fachanwalt für
**Strafrecht &
Verkehrsrecht**
weiterer Schwerpunkt:
Mietrecht

Anwaltskanzlei Dassler
Kölstr. 39 · 52349 Düren
Tel: 02421/16339
www.anwaltskanzlei-dassler.de

in Bürogemeinschaft mit:

TRIMBORN V. LANDENBERG
KANZLEI FÜR ERBRECHT & VERMÖGENSNACHFOLGE

Fachanwalt für Erbrecht & Vorsorgeanwalt
Tel. 0 24 21 / 49 110 80 · www.ra-trimborn.de

Rückblick des Bürgermeisters auf das Jahr 2012

Jahr für Jahr wird die Verwaltung in den vielfältigsten Bereichen tätig. Manche Aufgaben sind für den Bürger ersichtlich, andere laufen eher im Hintergrund ab. Die nachfolgende Aufstellung soll einen kurzen Überblick geben, wobei die dieser durchaus noch nicht vollständig ist.

Neuorganisation der Verwaltung

Zum 1. Januar 2012 wurde eine neue Organisationsstruktur im Rathaus eingeführt. Bis September 2009 bestanden im Rathaus sechs Amtsbereiche, die nach dem Ausscheiden eines Amtsleiters auf fünf Amtsbereiche zusammengeführt worden waren. Anfang 2012 sind zwei weitere Amtsleiter ausgeschieden. Aus diesem Grund konnte eine umfassende Neustrukturierung der Verwaltung zum 01.01.2012 durchgeführt werden.

Nunmehr sind zwei Dezernate eingerichtet. Jedes Dezernat ist in drei Abteilungen untergliedert. Die Neuorganisation hatte insbesondere das Ziel, Aufgabenbereiche sachgerecht zusammenzuführen, um effektivere Verwaltungsabläufe zu ermöglichen. Neu eingerichtet wurde auch ein „Bürgermeisterbüro“, in dem insbesondere die Öffentlichkeitsarbeit, der Sitzungsdienst und allgemeine Repräsentationsaufgaben gebündelt sind.

Nach einem Jahr kann nunmehr resümierend festgestellt werden, dass sich die neue Organisationsstruktur bewährt hat.

Durchführung der Landtagswahl am 13.05.2012

Als der Haushaltsentwurf 2012 der Landesregierung keine Mehrheit fand, beschloss der Landtag seine Auflösung, was zu einer Neuwahl am 13. Mai 2012 führte.

Die Kommunen hatten in weniger als zwei Monaten die Aufgabe, die organisatorischen Vorbereitungen für die Wahl durchzuführen. In d. vier Wochen wurden im Wahlbüro 2.123 Briefwahanträge abschließend bearbeitet. Aufgrund der kurzen Vorbereitungszeit war die Besetzung der Wahlvorstände mit gewissen Schwierigkeiten verbunden. Abschließend bleibt aber festzustellen, dass die Landtagswahl reibungslos und ohne Fehler abgelaufen ist. Für die Bundestagswahl im September 2013 werden wieder dringend Bürgerinnen und Bürger für die Besetzung der Wahllokale gesucht.

Neue Website

Zu Jahresbeginn 2012 wurde die neue Internetseite der Gemeinde Kreuzau freigeschaltet. Zeitgleich mit der Neugestaltung sind auch die Daten an die neue Organisation im Kreuzauer Rathaus angepasst worden. Die Seite ist barrierefrei erstellt. Verschiedene Erweiterungen, z.B. ein Branchenverzeichnis, ein Sitzungsdienstprogramm und eine Möglichkeit, online Schäden zu melden, sollen den Service für den Bürger erweitern.

Neues Botenfahrzeug

Anfang März 2012 fand der offizielle Übergabetermin des neuen

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

Botenfahrzeuges statt. Das Fahrzeug wurde aufgrund der schlechten finanziellen Lage der Gemeinde ausschließlich durch Werbung finanziert. Eine Reparatur des alten Fahrzeuges war unwirtschaftlich.



V. l. n. r.: Udo Dahmen, Karl-Heinz Krieger, Walter Stolz, Uwe Schneider, Uwe Ziegler, Guido Steg, Franz-Josef Wienands, Peter Dreyling, Bürgermeister Walter Ramm.

Neue Bürgerinformationsbroschüre

Mitte des Jahres 2012 ist die Neuauflage der Informationsbroschüre für Neubürger erschienen. Die 15. Auflage enthält, wie auch ihre Vorgänger, sämtliche Informationen rund um die Gemeinde Kreuzau. Verteilt wird die Broschüre per Auslage im Rathaus. Aber auch im Internet ist sie im Bereich Bürgerservice abrufbar.

Amtsblatt der Gemeinde Kreuzau

Bereits seit über 10 Jahren gibt die Gemeinde zusammen mit dem

Rurtal Pflege

Renate Peters
Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

**Grundpflege
Behandlungs-
pflege
nach ärztlicher
Verordnung
Hauswirtschaftliche
Versorgung
Besorgungen und Vermittlung
aller Art (z. B. Friseur,
Essen auf Rädern etc.)**



Telefon: 0 24 22 / 90 46 20 · Telefax: 0 24 22 / 90 46 21 · Mobil: 01 70 / 3 42 76 37
Römerstraße 11 · 52372 Kreuzau-Üdingen

Abrechnung mit allen Kassen und Privat

Verlag Porschen & Bergsch aus Merzenich-Girbelsrath ein eigenes Amtsblatt heraus. Jedes Jahr werden zahlreiche Bekanntmachungen und Mitteilungen, aber auch Presseberichte und Veranstaltungshinweise von Schulen, Pfarrgemeinden und Vereinen ins Amtsblatt aufgenommen. Das Heft erfreut sich von Anfang an großer Beliebtheit. Im Jahr 2012 wurden insgesamt circa 540 Berichte veröffentlicht.

Personalverwaltung

Hier werden die personellen Angelegenheiten von rd. 170 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern verwaltet. Obwohl sich der Personalbestand nicht verändert hat, wurden doch insgesamt 114 Arbeits- u. Änderungsverträge abgeschlossen, insbesondere der Bereich der kurzzeitigen Vertretungen in den gemeindlichen Kindertagesstätten war hiervon betroffen.

Ratsarbeit und Sitzungsdienst

Die politische Arbeit vollzieht sich im Wesentlichen in den Rats- und Ausschusssitzungen, die von der Verwaltung vorbereitet werden. 91 Verwaltungsvorlagen, 31 Einladungen und 31 Niederschriften wurden gefertigt und auch online in das Ratsinformationssystem SD.Net eingestellt. Es haben 6 Rats- und 25 Ausschusssitzungen stattgefunden. Unabhängig davon treffen sich die politischen Vertreter regelmäßig noch zu internen Fraktionssitzungen sowie die Fraktionsspitzen zu Besprechungen beim Bürgermeister.

Ehe- und Altersjubiläen

2012 konnten in der Gemeinde zahlreiche Alters- und Ehejubiläen gefeiert werden. Soweit möglich und gewünscht, überbringen der Bürgermeister und der jeweilige Ortsvorsteher/in auch persönlich ihre Glückwünsche.

Im letzten Jahr waren es 310 Altersjubiläen und 73 Ehejubiläen, zu denen auch ein kleines Präsent überreicht wurde.

Finanzen der Gemeinde

Die Steuerabteilung hat im Jahr 2012 insgesamt 10.560 Steuerbescheide erstellt. Im Laufe des Jahres wurden 4.380.446,70 € Gewerbesteuererträge erzielt. Grundsteuern gingen in Höhe von 2.480.571,46 € ein, davon mit 2.443.959,58 € der weitaus größte Anteil an Grundsteuer B. 36.611,88 € entfielen auf Grundsteuer A für land- oder forstwirtschaftlich genutzte Grundstücke.

Im Gemeindegebiet waren zum Ende des vergangenen Jahres 1.378 Hunde registriert, für die Hundesteuer in Höhe von 116.754,75 € entrichtet wurde. Die Hundesteuer ist gesetzlich vorgegeben und ohne Bezug zu irgendwelchen Leistungen der Gemeinde.

In der Abteilung Finanzen werden alle Rechnungseingänge und -ausgänge verarbeitet. 6.757 Eingangrechnungen wurden verbucht. 1.203 Einnahmebuchungen waren zu verzeichnen.

Die Abteilung Finanzen ist auch für die Verwaltung der gemeindlichen Kredite zuständig. Die Gemeinde hatte am 31.12.2012 Verbindlichkeiten in Höhe von 10.292.175,98 € für langfristige (Investitions-) Kredite und 16.900.000,00 € für kurzfristige Kredite zur Sicherung der Liquidität aufgenommen. Der Gesamtschuldenstand zum Ende des Jahres 2012 betrug somit 27.192.175,98 €. Daraus ergibt sich eine Pro-Kopf-Verschuldung in Höhe von 1.533,59 €.

Die Finanzabteilung ist weiterhin verantwortlich für die Aufstellung des Haushaltsplans. Nachdem in den vorausgegangenen Jahren keine Genehmigung durch die Kommunalaufsicht erteilt werden konnte, hat sich dies im Jahr 2012 geändert. Das Haushaltssicherungskonzept der Gemeinde Kreuzau weist für das Jahr 2021 den gesetzlich geforderten Haushaltsausgleich aus. Es wurde daher vom Kreis Düren am 06.07.2012 genehmigt.

Kulturtag 2012

In einem regelmäßigen Turnus von fünf Jahren finden in der Gemeinde Kreuzau Kulturtage statt. Auch im vergangenen Jahr war dies wieder der Fall.

In der Zeit vom 29. September bis 13. Oktober 2012 fanden unter dem Motto „Kultur für Jung und Alt“ insgesamt 39 Veranstaltungen statt, die großen Anklang fanden. Über 4.000 Besucherinnen und Besucher konnten gezählt werden. Das breite Spektrum reichte von Ausstellungen über Theater, Konzerte, Führungen, Vorträge, Wanderungen, Partnerschaftsveranstaltungen bis hin zu Werksbesichtigungen. Erstmals wurden auch die Jugendkulturtage mit einbezogen. Hierzu gehörten zum einen Schulprojekte, wie ein Kunstsalon, Theateraufführungen, ein Leseabend, eine Fotoausstellung, Konzerte, aber auch ein Graffiti-Workshop und ein Skate-Contest der mobilen Jugendarbeit. Höhepunkt war die Pool-Party im monte-mare Freizeitbad.

Insgesamt verwandelte sich das Rathaus in der Zeit der Kulturtage zu einem großen Kunstforum. Eine besondere Ausstellung mit historischen Fundstücken aus der Region verbunden mit einer Bilderschau hatte der Heimat- und Geschichtsverein im Rathaus vorgestellt. Daneben fanden weitere Ausstellungen in der Burg Maubach, der Alten Schule Leversbach, der Burg Drove und im Alten Pfarrhaus Drove statt.

Das Konzert des Jungen Orchesters Kreuzau bildete wie in den Jahren zuvor wieder den Auftakt der Veranstaltungsreihen, gefolgt vom Abschiedsabend der Bläck Bibbis, dem Partnerschaftskonzert der Chöre aus Kreuzau und Plancoët und vielen anderen Veranstaltungen.

Gründung des Sekundarschulverbandes Kreuzau-Nideggen

Aufgrund der sinkenden Schülerzahlen und des sich verändernden Wahlverhaltens beim Übergang zu den weiterführenden Schulen hatten die Stadt Nideggen und die Gemeinde Kreuzau bereits 2011 erste Gespräche geführt, eine gemeinsame Sekundarschule gründen zu wollen. Hiermit soll den Kindern in der Region auch in Zukunft die Möglichkeit eröffnet werden, wohnortnah eine Schule zu besuchen, die ihren Fähigkeiten und Neigungen entspricht.

112 Kinder wurden für die Sekundarschule am Standort Kreuzau angemeldet, so dass hier vier Eingangsklassen gebildet werden konnten. Untergebracht ist diese neue Schulform im 2. Obergeschoss des bisherigen Hauptschulgebäudes, welches umfassend saniert wurde (Fußbodenerneuerung, neuer Anstrich, Schallschutz, neue Eingangstüren). Die hiermit verbundenen Kosten haben sich auf rund 60.000,00 € belaufen. Die Sekundarschule wird sich in den nächsten Jahren ausdehnen und Platz im Haupt- und Realschulgebäude finden, wenn diese beiden Schulformen am Standort Kreuzau auslaufen.

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



CHRISTOPH SCHUPP

RECHTSANWALT

• ZUGLEICH FACHANWALT

FÜR MIET- UND WOHNUMGEIGENTUMSRECHT



BJÖRN-M. FOLGMANN

RECHTSANWALT

• ZUGLEICH FACHANWALT

FÜR ARBEITSRECHT



DANIEL DOSE

RECHTSANWALT

• ZUGLEICH FACHANWALT

FÜR BAU- UND ARCHITECTENRECHT



NADINE BECKER

RECHTSANWÄLTIN

FAMILIEN- UND

ERBRECHT

IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESellschaft
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894

AN DER WINDMÜHLE 80 · 52399 MERZENICH · TELEFON 02421/30830 · TELEFAX 02421/30 83 20

WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE

Kindertagesstätten und Schulen

Im Jahr 2012 besuchten 448 Kinder die Kindertagesstätten in der Gemeinde Kreuzau. In die Grundschulen im Gemeindegebiet gingen 560 Kinder. Die Hauptschule hat aufgrund der geringen Anmeldezahlen in den Jahren 2011 und 2012 keine neuen Kinder mehr aufnehmen können. Im Schuljahr 2012/2013 waren noch 103 Schülerinnen und Schüler angemeldet. Die Realschule hat aufgrund der Gründung der neuen Sekundarschule ebenfalls für das laufende Schuljahr keine Eingangsklasse mehr bilden können. Dort werden noch 374 Schülerinnen und Schüler beschult. Beide Schulformen werden in Kreuzau auslaufen.

Die Sekundarschule Kreuzau-Nideggen konnte in ihrem ersten Jahr am Standort Kreuzau 112 Kinder aufnehmen. Diese Schule wird in den nächsten Jahren deutlich wachsen.

Das Gymnasium Kreuzau besuchten 857 Schülerinnen und Schüler. Durch die verkürzte Schulzeit (Abitur nach 8 Jahren statt wie bisher nach 9 Jahren) wird aber auch dort die Schülerzahl in Zukunft sinken, da ein kompletter Jahrgang wegfällt.

Hinzu kommen weitere 67 Schülerinnen und Schüler aus den Kommunen Nideggen, Kreuzau, Heimbach, Hürtgenwald und Vettweiß, die die gemeinsame Förderschule „Gereonschule“ in Kreuzau-Boich besuchen.

Seniorenfahrten

Auch im Jahr 2012 wurden durch die Gemeinde Kreuzau in Kooperation mit dem Eifelverein wieder Seniorenfahrten angeboten. Am 17. April war traditionsgemäß das Phantasialand in Brühl das erste Ziel dieser Fahrten. Weiter ging es mit Halbtagswanderfahrten am 02. Mai in den Heinsberger Raum und am 06. Juni nach Bad Breisig. Am 04. Juli konnte eine Sonderfahrt zur Floriade in Venlo angeboten werden, die großen Anklang fand.

Höhepunkt war wie in den Jahren zuvor die Schifffahrt auf dem Rhein. Es ging von Vallendar aus bis zur Loreley. Auf dem Rückweg bestand die Möglichkeit, in Boppard an Land zu gehen und romantische Stadt zu erkunden.

Die dritte Halbtagswanderfahrt führte am 10. Oktober nach Rheinbach, bevor am 10. Dezember mit einer Fahrt zum Wintertraum im Phantasialand Brühl die Saison beendet wurde.

Auch für 2013 sind wieder Fahrten geplant. Die Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen, auch an diesen Fahrten wieder teilzunehmen.

Im Jahr 2012 wurden auch zusammen mit der Gemeinde drei Seniorenfahrten durch die Familie Falter aus Üdingen ausgerichtet. Hierauf nahmen insgesamt 121 Personen teil.

Fußball-Gemeindepokal

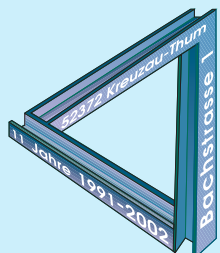
In Zusammenarbeit mit dem Gemeindefußballverband und den Sportfreunden Üdingen wurden verschiedene Fußballturniere durchgeführt. Bei den Bambini siegte der V. f. V. u. J. 1902 Winden. Der Pokal für die F-Jugend und die E-Jugend ging nach Stockheim. Die Seniorenmannschaft des V. f. V. u. J. 1902 Winden konnte sowohl den Hallenpokal als auch den Pokal beim Freiluftturnier gewinnen. Die beste Altherrenmannschaft kam aus Leversbach.

Bauleitplanung

Im Jahre 2012 konnten einige für die Gemeinde sehr bedeutende Bauleitplanverfahren abgeschlossen werden. Zeitgleich wurden auch neue Verfahren eingeleitet, die im Laufe des Jahres 2013 zum Abschluss gebracht werden sollen.

Hans-Josef Schuster

Schlossermeister und Schweißfachmann
Sachverständiger für das Metallbauhandwerk



- Industriemontagen
- Stahlbau nach DIN 18800 Teil 7
- Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Alu
- Treppen
- Geländer in Stahl und Edelstahl
- Überdachungen

Telefon (02427) 316 Fax (02427) 901710
Mobil 0173 - 5418076

Im Überblick stellt sich dies wie folgt dar:

1) Bebauungsplan Nr. I 1, 10. Änderung, Ortsteil Winden (Tennishalle)

Durch Schlussbekanntmachung vom 20. Juli 2012 hat dieser Bebauungsplan Rechtskraft erlangt. Die Aufstellung des Planes erfolgte mit dem Ziel, die Umnutzung der bisherigen Tennishalle in ein Verwaltungsgebäude mit Lagerhalle zu ermöglichen. Im März des Jahres 2013 wird in das sanierte Gebäude die Wasserwerk Concordia GmbH der Gemeinde Kreuzau samt Verwaltung und Werkstatt einziehen. Die Wasserwerk Concordia GmbH hat die Tennishalle im Rahmen des Erbbaurechtes erworben. Zeitgleich wird auch der Bauhof der Gemeinde sein bisheriges Domizil am Kupferscheid aufgeben und die neuen Räumlichkeiten nutzen.



1-Bebauungsplan Nr. I 1, 10. Änderung, Ortsteil Winden (Tennishalle)

2) Aufhebung Bebauungsplan Nr. E 2, Ortsteil Kreuzau (Peschstraße/Im Hirnfeld)

Durch Schlussbekanntmachung vom 20. Juli 2012 wurde die Rechtskraft dieses aus dem Jahre 1964 stammenden Bebauungsplanes aufgehoben. Da der Planbereich fast gänzlich bebaut ist, wird auf eine Neu-Überplanung verzichtet. Bauliche Veränderungen an bestehenden Objekten sind selbstverständlich auch in Zukunft unter Beachtung der vorhandenen Nachbarbebauung möglich.

3) Bebauungsplan F 13, Ortsteil Stockheim, „Gartenbaubetrieb Schaar“

Das rund 42.000 qm große Grundstück nördlich des vorhandenen Gewerbegebietes in Stockheim unmittelbar angrenzend an die L 327 war bis dato die einzige gewerbliche Reservefläche im Gemeindegebiet. Auf Antrag wurde das gesamte Grundstück Anfang 2011 an einen Gartenbaubetrieb aus der Eifel veräußert. Das entsprechende Bebauungsplanverfahren ist im Laufe des Jahres 2011 eingeleitet worden und konnte durch Schlussbekanntmachung vom 23. November 2012 zum Abschluss gebracht werden. Auf dem Grundstück ist inzwischen ein moderner Gartenbaubetrieb mit insgesamt rund 5000 qm überdachter Fläche einschließlich 800 qm reiner Verkaufsfläche entstanden.



Eingang Gartencenter (Modell)

4) Bebauungsplan F 14, Ortsteil Stockheim, „Westlicher Ortsrand“

Dieses Baugebiet hat insgesamt eine siebenjährige Planungsphase hinter sich. Bei dem rund 100.000 qm großen Baugebiet handelt es sich komplett um ehemaligen Waldbereich, wovon 2/3 Bestandteil der ehemaligen Konversionsfläche „Munidepot Stock-

heim“ war. Damit hier überhaupt ein Baugebiet entstehen konnte, musste zunächst der Regionalplan durch die Bezirksregierung geändert und von der Landesregierung genehmigt werden. Die Regionalplanänderung wurde am 30.06.2009 vom zuständigen Ministerium genehmigt.

Am 13.04.2010 hat dann der Rat der Gemeinde Kreuzau die Aufstellungsbeschlüsse zur Änderung des Flächennutzungsplanes und zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. F 14 gefasst. Beide Pläne haben dann mit Datum vom 24.08.2012 Rechtskraft erlangt.



Plangebiet F 14 -Sept. 2012

In diesem Zusammenhang werden sowohl im Gemarkungsbereich Stockheim als auch in Kreuzau und Drove Neuaufforstungen in den Jahren 2013/14 erfolgen.

Die Erschließung und Vermarktung des Baugebietes erfolgt ausschließlich über den Vorhabenträger, die Firma STRABAG AG, die auch 100 % der Erschließungs- und Kanalisationskosten trägt. Es wurden inzwischen 1,5 km Regen- und Schmutzwasserkanal verlegt sowie 1,5 km bituminöse Baustraße angelegt. Da ein Gewässer weit und breit nicht vorhanden ist entstehen an zwei verschiedenen Stellen Versickerungsbecken in einer Größenordnung von ca. 2500 bzw. 3500 qm. Die Firma STRABAG hat ihre Arbeiten bereits im Dezember 2012 beendet. Zurzeit erfolgt noch die Verlegung der Versorgungsleitungen durch die jeweiligen Versorgungsträger.

Innerhalb des Baugebietes entsteht auch ein eigener Spielplatz und es wird eine kleinerere Parkanlage als öffentlicher Bereich angelegt.

Die private Bautätigkeit wird im Frühjahr 2013 beginnen

5) **Bebauungsplan E 28, Ortsteil Kreuzau, „Betriebsgelände Niederauer Mühle GmbH“**

Das Betriebsgelände der Niederauer Mühle wird bereits seit dem Jahre 1990 vom rechtskräftigen Bebauungsplan Nr. E 19 erfasst. Es handelt sich hierbei um ein Industriegebiet. Aufgrund eines Antrages der Bürgerinitiative „Saubere Luft in Kreuzau e.V.“ und aufgrund der Tatsache, dass der Bebauungsplan an formellen Mängeln leidet, hat der Rat in seiner Sitzung am 26.06.2012 die

Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. E 28 beschlossen. Das Plangebiet umfasst im Wesentlichen den Geltungsbereich des bestehenden Bebauungsplanes Nr. E 19. Gleichzeitig wurde für das Plangebiet eine Veränderungssperre gemäß § 14 BauGB beschlossen.

Das Planverfahren wurde inzwischen eingeleitet. Ob und inwieweit es im Jahre 2013 bereits zum Abschluss gebracht werden kann, bleibt abzuwarten.

6) **32. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Kreuzau**

Nach dem wirksamen Flächennutzungsplan der Gemeinde Kreuzau sind derzeit zwei Konzentrationszonen für Windenergieanlagen, und zwar im Ortsteil Stockheim und im Ortsteil Thum dargestellt. Die Konzentrationszone im Ortsteil Stockheim ist bereits seit Jahren mit zwei Anlagen bebaut. Im Ortsteil Thum wurden bisher keine Anlagen errichtet. Nicht zuletzt aufgrund der Energiewende und aufgrund eines konkret vorliegenden Antrages soll das Gemeindegebiet Kreuzau nunmehr bezüglich der Geeignetheit von Flächen zur Errichtung von zusätzlichen Windenergieanlagen überprüft werden. Aus diesem Grunde hat der Rat der Gemeinde Kreuzau in seiner Sitzung am 14.12.2011 den Aufstellungsbeschluss zur 32. Änderung des Flächennutzungsplanes gefasst.

Die ersten Untersuchungsergebnisse wurden im Juni 2012 vorgestellt und beraten. Eine umfassende frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB wurde im Rahmen einer Informationsveranstaltung am 19. September 2012 in der Festhalle Kreuzau durchgeführt. Nach derzeitigem Sachstand zeichnet sich ab, dass voraussichtlich drei Konzentrationszonen dargestellt werden, und zwar wie folgt:

- nordöstlich von Stockheim entlang des Ellebaches,
- östlich von Thum,
- westlich von Thum.

Das Planverfahren wird im Jahre 2013 intensiv fortgeführt.

Neues Baugebiet D 15 am nordwestlichen Ortsrand von Drove

Am nordwestlichen Ortsrand von Drove, Ortseingang aus Richtung Kreuzau kommend, ist Mitte des Jahres mit der Erschließung eines neuen Baugebietes begonnen worden. Hier werden insgesamt 32 Baugrundstücke vorgehalten. Es befinden sich 23 Baugrundstücke im Eigentum der Gemeinde Kreuzau. Die Grundstücksgrößen belaufen sich auf 520 bis 1400 qm. Die Frontbreite beträgt in der Regel 16 bis 18 m. Mit der privaten Bautätigkeit wurde inzwischen bereits begonnen.

Zur Erschließung war es erforderlich, innerhalb des Baugebietes 390 m Schmutz- und Regenwasserkanal zu verlegen. Zusätzlich mussten ca. 300 m Regenwasserkanal Richtung Drover Bach verlegt und dort auch ein Kanalisationsrückhaltebecken mit einem Volumen von 2.200 cbm gebaut werden. Die hiermit verbundenen Kosten haben sich auf rund 580.000 € belaufen. Zeitgleich wurden innerhalb des Baugebietes auch die bituminösen Baustraßen angelegt. Hierfür sind Kosten in Höhe von rund 220.000 € entstanden. Der endgültige Ausbau der Straßen wird in 4 - 5 Jahren erfolgen.



Baugebiet D 15 im September 2012

Fortschreibung des Baulückenkatasters

Das Baulückenkataster wird seit 1991 geführt und ist auch zum 31.12.2012 fortgeschrieben worden. Die Zahl der Baulücken hat sich erstmalig seit vielen Jahren wieder erhöht, weil in den Ortsteilen

Detlef Hüttl

Maler- und Lackierermeister gepr. Restaurator
Energieberater für das Maler- und Lackierhandwerk

- Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Fassadenbeschichtung
- Vollwärmeschutz • Denkmalpflege

Lohberg 5 • 52372 Kreuzau

Telefon (02422) 5047716 • Fax (02422) 502251

Mobil 0160/94836680

detlef.huettl@arcor.de • www.huettl-maler.de

Drove und Stockheim die neuen Baugebiete zur Verfügung gestellt werden. Aktuell stellt sich die Situation in den einzelnen Ortsteilen wie folgt dar:

Ortsteil:	Stand: 31.12.2011	Zugänge 2012:	Abgänge 2012:	Stand: 31.12.2012
Bergheim	7	0	0	7
Bilstein	12	0	0	12
Bogheim	25	0	0	25
Boich	13	0	0	13
Drove	45	32	3	74
Kreuzau	99	0	4	95
Langenbroich	4	0	0	4
Leversbach	17	0	1	16
Obermaubach	79	0	0	79
Schlagstein	3	0	0	3
Stockheim	41	100	1	140
Thum	14	0	0	14
Üdingen	18	0	0	18
Untermaubach	23	0	0	23
Winden	58	0	1	57
insgesamt:	458	132	10	580

Bauliche Unterhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen 2012 im Bereich gemeindeeigener Gebäude

Einschließlich der Friedhofskapellen und der Sportheime hat die Gemeinde rund 60 Gebäude zu verwalten. Neben den üblichen Wartungs- und unvorhersehbaren Reparaturarbeiten werden auch jährlich größere Unterhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen durchgeführt. Im Jahre 2012 wurde folgendes realisiert:

Im Bereich der **Grundschule Kreuzau** musste aus verkehrssicherungspflichtigen Gründen die Außentreppe komplett abgerissen und erneuert werden. Hierfür sind Ausgaben in Höhe von rund 14.000 € entstanden.

Nachdem in den Vorjahren die Außentoilettenanlagen im Bereich der Grundschulen Obermaubach, Winden, Drove und Stockheim bereits komplett saniert wurden, erfolgte dies nunmehr auch im Jahre 2012 im Bereich der **Grundschule Kreuzau**. Der hiermit verbundene Aufwand hat sich auf rund 32.000 € belaufen.

Im Bereich der **Grundschule Obermaubach** musste im ersten Obergeschoss ein neuer Sonnenschutz für rund 14.000 € montiert und im Treppenhaus eine Bleiverglasung für rund 4.500,00 € erneuert werden.

Die umfangreichste Maßnahme im Jahre 2012 wurde im Bereich der **Grundschule Winden** realisiert. Die über 30 Jahre alte Heizungsanlage wurde durch eine neue Niedertemperaturanlage ersetzt. Zeitgleich wurde auch erstmalig eine Gebäudeleittechnik eingebaut, sodass die Heizungsanlage nunmehr vom Rathaus aus gesteuert werden kann.

In den Klassen des Altbaubautraktes wurden zahlreiche Heizkörper erneuert. Der Gesamtaufwand hat sich auf rund 120.000 € belaufen.

In der **Realschule** wurden sukzessive wie in den Vorjahren weitere Schallschutzmaßnahmen realisiert, und zwar in diesem Jahr in fünf Klassen im zweiten Obergeschoss. Die hiermit verbundenen Kosten haben sich auf rund 10.000 € belaufen.

Seit mehreren Jahren war es ein Anliegen des **Gymnasiums**, Änderungen bzw. Zusammenlegung naturwissenschaftlicher Räume vor-

zunehmen. Diese Maßnahme musste immer wieder aus Kostengründen zurückgestellt werden. Im Jahre 2012 konnte sie nunmehr realisiert werden. Die hiermit verbundenen Kosten haben sich auf rund 50.000 € belaufen.

Im Bereich der **Kindergärten Obermaubach, Thum und Üdingen**, wurden in den Altbaubautrakten ebenfalls Schallschutzmaßnahmen ausgeführt. Der Aufwand hierfür hat sich auf insgesamt rund 15.000 € belaufen.

Der Sanitärbereich im denkmalgeschützten **Sportheim an der Kurt-Hoesch-Kampfbahn** musste nach über 40 Jahren komplett erneuert werden. Hierfür sind Kosten in Höhe von rund 30.000 € entstanden. Im Sport- und Vereinsheim **Boich** musste der Heizkessel ausgetauscht werden. Die Kosten hierfür haben sich auf rund 6.000 € belaufen.

Nach genau 40 Jahren wurde auch die Fassade des **Rathauses und Polizeigebäudes** mit einem neuen Sanierungsanstrich versehen, Kosten rund 50.000 €. Des Weiteren musste die Eingangstreppe und das Podest im Haupteingangsbereich aus verkehrssicherungspflichtigen Gründen ausgebessert werden, wofür Kosten von rund 10.000 € entstanden.

Letztendlich wurde auch nach mehr als 15 Jahren im Bereich des Standesamtes das Trauzimmer neu gestaltet. Die Kosten betragen rund 12.000 €. Es wurde pünktlich zum 12.12.2012 fertiggestellt und wartet nun auf viele Heiratswillige.



Trauzimmer im Rathaus Kreuzau im Dez. 2012

Unterhaltung der Straßen

Die Länge des von der Gemeinde zu unterhaltenden Gemeindestraßennetzes beträgt ca. 80 km.

Für die Unterhaltung der Straßen im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht (z. B. punktuelle Schließung von Schlaglöchern, Instandsetzung einzelner Gehwegbereiche, Anpassung von Straßeneinläufen) wurden in 2012 ca. 160.000 € aufgewendet.

In einer größeren Anzahl von Straßen, die zum Teil schon 40 Jahre und mehr alt sind und natürlich einem normalen Verschleiß unterliegen, waren inzwischen großflächige Schäden, wie Netz- und Einzelrisse, Kornausbrüche usw. sichtbar. Zur Vermeidung eines noch weiter fortschreitenden Schadensbildes ist es erforderlich, in

Charly's Werkstatt Karl-Heinz Krieger

Kfz-Meisterbetrieb · Wartung von Klimaanlage

52372 Kreuzau · Vor dem Bruch 4-6

Telefon (0 24 22) 90 11 50 · Telefax (0 24 22) 90 13 50

- ASU- und AU-Service
- Kfz-Reparaturen
- Reifendienst
- Karosserie-Instandsetzung
- TÜV-Vorbereitungen
- TÜV-Abnahme
- TÜV-Eintragung
- (tägl. außer dienstags)

Charly's Rasenmäher-Center

- Verkauf und Reparatur von Rasenmähern
- Verleih von Vertikutiergeräten
- Verkauf von Heckenscheren

Autorisierter
Fachhandelspartner

Tanaka



Immer schön cool bleiben!

Unser Klimaanlage-Service ist
das ganze Jahr hindurch
für Sie im
Einsatz



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7.30-17.00 Uhr
Sa. 8.30-13.00 Uhr
Mittagspause
von 12.15-13.00 Uhr

diesen Straßen größere Instandsetzungsmaßnahmen im Zuge eines Instandsetzungsprogramms anhand einer erstellten Prioritätenliste durchzuführen. Hierfür standen im Jahre 2012 insgesamt 515.000 € inkl. einer finanziellen Rückstellung aus dem Jahre 2011 zur Verfügung. Mit diesen Mitteln wurden folgende Straßenzüge in 2012 großflächig instandgesetzt:

Ortsteil Bilstein: Bogheimer Weg, ab Haus-Nr. 24, Richtung K 31, **Ortsteil Boich:** Rather Weg,

Ortsteil Drove: In der Britz, Drovestraße, Teilstück ab „Im Reuter“ bis „Am Sandberg“, Wewordenstraße,

Ortsteil Kreuzau: Am Kupferscheid, Am Wassergarten, Schulstraße, Bahnhofstraße, Stegenden,

Ortsteil Obermaubach: Bergsteiner Straße, ab Turnhalle Richtung Parkplatz, Bergsteiner Straße, ab „Hinter den Gärten“ bis Seestraße,

Ortsteil Stockheim: Kreuzungsbereich „Engelsweidchen/Am Vikariegarten“, Im Kleinenfeld,

Ortsteil Üdingen: Pater-Roettges-Weg, zwischen Dorfstraße und Pützgasse,

Ortsteil Untermaubach: Brigidastraße, zwischen Rurstraße und Molbachstraße, Brigidastraße, zwischen Molbachstraße und Lindenstraße.

Unterhaltung der Abwasserkanäle

Das gemeindliche Kanalnetz hat eine Länge von ca. 150 km. Neben Kanalschachtanpassungsarbeiten an den Fahrbahnoberflächen, die bei abgesackten bzw. zu hoch stehenden Kanalschächten je nach Ausmaß aus verkehrssicherungspflichtigen Gründen erforderlich sind, wird im Gemeindegebiet Kreuzau auch jährlich zur Aufrechterhaltung der ordnungsgemäßen Funktion der Kanäle eine Komplettspülung des Kanalnetzes vorgenommen. Je nach Schmutzanfall erfolgt ebenfalls eine 2- bis 3-malige Leerung aller Straßeneinläufe (Gullys), deren Anzahl sich auf rund 3.600 Stück beläuft.

Für diese Arbeiten, die auch im Jahre 2012 im Rahmen der laufenden Unterhaltung durch Fremdfirmen durchgeführt wurden, sind ca. 85.000 € für die Kanalgrundreinigung und ca. 15.000 € für die Leerung der Senkeneimer der Straßeneinläufe verausgabt worden.

Baumkontrollen

Im Jahre 2012 wurden insgesamt 1.121 gemeindeeigene Bäume auf ihre Verkehrssicherheit kontrolliert. Als Ergebnis bleibt fest zu halten, dass 5 Bäume entfernt werden mussten. An 20 Bäumen sind Pflege- und Erhaltungsmaßnahmen durchgeführt worden.

Abfallentsorgung in der Gemeinde

Anzahl der Abfalltonnen zum 31.12.2012

Am 31.12.2012 wurden im Gemeindegebiet 9.927 Abfalltonnen und 32 Abfallcontainer gezählt:

Restmüll

2.725 Stück = 60l Abfallgefäße, 878 Stück = 80l Abfallgefäße, 2.159 Stück = 120l Abfallgefäße, 583 Stück = 240l Abfallgefäße, 32 Stück = 1.100l Abfallcontainer

Biomüll

2.809 Stück = 120l Abfallgefäße, 773 Stück = 240l Abfallgefäße

Wertstoffe

Gelbe Tonne: Die Verantwortung bei der Einsammlung der „Gelben Tonnen / Gelben Säcken“ liegt nicht bei der Gemeinde, sondern beim Dualen System Deutschland (DSD).

Altpapier: Mit der Altpapier-Tonne bietet die Gemeinde Kreuzau bzw. die von ihr beauftragte Firma in Kooperation mit den Vereinen eine bequeme Entsorgung des Altpapiers von Haus zu Haus an. Wer möchte, kann weiterhin sein Altpapier gebündelt an den Straßenrand legen.

Im Jahre 2012 wurde der Tonnentausch an 26 Terminen im Jahr angeboten.

Hierbei wurden insgesamt 422 neue Abfallgefäße aufgestellt, 120 Abfallgefäße wurden abgezogen und 164 Gefäße wurden in Bezug auf das Behältervolumen getauscht.

Anzahl der Sperrmülltermine

Im Jahr 2012 wurde an 14 Terminen eine Sperrmüllabfuhr angeboten. Dies nutzten 1.241 Haushalte.

Spielplätze in der Gemeinde Kreuzau

Im Mai 2012 erfolgte erstmals eine Reinigung aller Sandflächen der Kinderspielplätze durch eine Spezialfirma. Früher wurde der Sand

REWE

HODYRA OHG

IN KREUZAU IHR SUPERMARKT

Maubacher Straße 9


 02422-502144

Service-Telefon Metzgerei: 02422-5009603

Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr

IHR GETRÄNKEMARKT

Teichstraße 22

 02422-901800

Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Ihre WEST-Lotto-Annahmestelle und Kiosk

Durchgehend geöffnet Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

ausgetauscht. Im Jahr 2011 beliefen sich die Kosten dafür auf rund 19.000 €. Bei der Reinigung sind Kosten in Höhe von rund 11.800 € (inkl. Zusatzarbeiten wie Abtransport der entstandenen Abfälle und Abstecken von Grasflächen) entstanden. Da sich eine Sandreinigung als kostengünstiger und ökologisch sinnvoller erwiesen hat, wurde ein Wartungsvertrag für die Jahre 2013 – 2016 abgeschlossen.

Der Spielplatz in Schlagstein wurde durch die Offene Arbeitsgruppe Schlagstein im Juni 2012 um einen Kletterturm, eine Pyramide und einen Reifenkletterturm erweitert. Alle Geräte waren bereits bei der Arbeitsgruppe vorhanden und wurden durch diese selbstständig montiert. Durch die Gemeinde wurden lediglich die Kosten für Farbe, Sand, Beton und Kleinmaterial in Höhe von 570 € übernommen.

Friedhöfe in der Gemeinde Kreuzau

Im Jahr 2012 wurden in der Gemeinde Kreuzau insgesamt 138 Personen beigesetzt; diese wurden wie folgt bestattet:

Sarg:	54 Verstorbene	(39,13%)
Urne:	84 Verstorbene	(60,87%)

Nutzung der Leichenhalle: 76 mal (55,07%)

Folgende bauliche Unterhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen wurden im Jahr 2012 auf den gemeindlichen Friedhöfen durchgeführt:

Drove – Rampe – Anlegung einer behindertengerechten Zuwegung von der Kirche zum neuen Friedhof (7.103 €)

Obermaubach – durchgefallte Palisaden wurden ausgetauscht und die Stahlbänder sind teilweise erneuert bzw. neu angebracht worden. (2.500 €)

Üdingen – aus Verkehrssicherungsgründen ist der asphaltierte Weg teilweise erneuert worden. (4.383 €)

Winden – Erneuerung Abdeckung der 75m langen Bruchsteinmauer entlang der K39 (8.988 €) sowie Instandsetzung Verbundpflaster neuer Teil im Hangbereich mit Beseitigung von Unebenheiten (3.195 €)

Einwohnermeldeamt und Standesamt

Im letzten Jahr wurden beim Standesamt Kreuzau 48 Ehen und 2 Lebenspartnerschaften geschlossen.

Die Gemeinde konnte sich im Jahr 2012 über 95 neue Erdenbürger freuen. Dem gegenüber waren jedoch auch 155 Sterbefälle zu beklagen. Es wurden 150 Rentenansprüche gestellt.

Beim Einwohnermeldeamt wurden 919 Zuzüge in die Gemeinde und 891 Wegzüge registriert.

Am 31.12.2012 betrug die Anzahl der Einwohner insgesamt 18.555 (Haupt- und Nebenwohnsitze).

Fundsachen

In 2012 wurden 131 Fundgegenstände beim Fundbüro im Rathaus abgegeben. Hiervon könnten 43 Gegenstände den Eigentümern ausgehändigt werden. Sechs Fundsachen wurden nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist dem Finder übergeben und fünf Fundsachen wurden zwecks Zuständigkeit an andere Kommunen weitergeleitet. In 77 Fällen wurden die Gegenstände nicht abgeholt.

Feuerwehr

Das Gesetz über den Feuerschutz und die Hilfeleistung verpflichtet die Gemeinden, unter Beteiligung der Feuerwehr, einen Brandschutzbedarfsplan aufzustellen und später fortzuschreiben. Der 2. Fortschreibung des am 19.02.2003 verabschiedeten Brandschutzbedarfsplanes hat der Rat der Gemeinde Kreuzau am 26.06.2012 zugestimmt.

Auch wurde am 18.04.2012 der Wehrführer durch Ratsbeschluss in seinem Amt bestätigt und sein Stellvertreter, vorläufig kommissarisch, neu bestellt.

Die 194 aktiven Mitglieder der Feuerwehr absolvierten im letzten Jahr 155 Einsätze verschiedenster Art. Um deren Abläufe so optimal wie möglich durchzuführen, wurde zwischenzeitlich ein Einsatzleitdienst durch die Führungskräfte der Feuerwehr eingerichtet.

Zur Sicherung der Mobilität dieser Einsatzkräfte, wurde ein Kommandowagen angeschafft, der ständig zur Verfügung steht. Weiterhin wurden für die Löschgruppen Winden und Obermaubach neue Mannschaftstransportfahrzeuge erworben. Der Fuhrpark der Feuerwehr wird durch einen Gerätewagen Logistik komplettiert, der zwar in 2012 bestellt wurde, aber erst im neuen Jahr geliefert wird.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die vorstehende Übersicht soll verdeutlichen, in welchem Umfang und in welcher Vielfalt die Verwaltung neben ihrer Arbeit für den Rat der Gemeinde für Sie tätig ist. Sollten Sie hierzu oder aber auch zu anderen Themen Fragen haben, bei denen Sie nicht weiter wissen, können Sie sich jeder Zeit vertrauensvoll an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wenden. Soweit die Möglichkeit gegeben ist, werden alle für Sie mit Rat und Tat zur Verfügung stehen.

Walter Ramm
- Bürgermeister -

Spenden- & Sponsoringkonzept Gemeinsam für Kreuzau

Erstes Projekt finanziert

Spielecke im Rathausfoyer wurde eingerichtet

In der 8. Kalenderwoche des laufenden Jahres 2013 wurde die Spielecke im Kreuzauer Rathausfoyer eingerichtet. Auch wenn es sich sicherlich um eines der kostenmäßig kleineren Projekte handelt, ist eine Umsetzung nur durch verschiedene Sachspenden möglich gewesen. Ziel war es, Kindern den Besuch des Rathauses angenehmer zu gestalten.

Gespendet wurden ein Tisch mit vier Stühlen und verschiedene Spielzeuge, angefangen von Bausteinen bis hin zum Rennauto.

Wir bedanken uns an dieser Stelle nochmals ausdrücklich bei den Spendern, welche auf eigenen Wunsch hin nicht genannt werden möchten.



Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen
Sie unsere
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

„Aktion Phantasia“

Das Phantasialand lädt wieder ein

Im vergangenen Frühjahr war die Seniorenfahrt ins Phantasialand ein großer Erfolg. Endlich liegt nun die Einladung für die diesjährige „Aktion Phantasia“ vor.

Das Phantasialand hat Sie am **17.04.2013** wieder eingeladen, sich von den phantastischen Eindrücken im Frühling verzaubern zu lassen. Erleben Sie das Phantasialand mit seinem ganz besonderen Charme und einzigartigen Attraktionen und entfliehen Sie in eine Welt aus wunderschönen Geschichten und großen Gefühlen der verschiedenen Shows.

Die Buskosten für die Fahrt betragen 10,00 Euro pro Person. Eingeladen sind Seniorinnen und Senioren aus der Gemeinde Kreuzau ab 63 Jahren oder Frührentner. **Der Kartenverkauf findet am 08.04.2013 im Rathaus Kreuzau, Zimmer 109, von 8.30 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 16.00 Uhr statt.** Ein Kartenverkauf bei den Ortsvorsteherinnen und Ortsvorstehern ist nicht vorgesehen.

Bitte merken Sie sich schon jetzt die **ungefähren** Abfahrtszeiten der Busse vor:

Stockheim	10.00 Uhr
Kreuzau	10.15 Uhr
Drove	10.15 Uhr
Boich	10.15 Uhr
Thum	10.15 Uhr
Winden	10.15 Uhr
Bergheim	10.05 Uhr
Bogheim	10.00 Uhr
Bilstein	10.00 Uhr
Untermaubach	10.05 Uhr
Obermaubach	10.00 Uhr
Üdingen	10.15 Uhr
Leversbach	10.15 Uhr

Bitte beachten Sie, dass es bezüglich der Abfahrtszeiten zu Verschiebungen kommen kann, da die Teilnehmerzahlen noch nicht bekannt sind. Die Rückfahrt ist für 17.00 Uhr geplant.

Schredderaktion der Gemeinde Kreuzau

im Frühjahr 2013

Auch in diesem Frühjahr bietet die Gemeinde Kreuzau für alle Ortsteile in der Zeit vom **15.04. bis 20.04.2013** wieder eine Schredderaktion zur Förderung der Eigenkompostierung an.

Und so läuft es ab:

- **Anmeldung**

Ab sofort können Sie sich telefonisch bei der Gemeinde Kreuzau, Zimmer 365, Tel. 02422/507-478 anmelden.

Bitte schätzen Sie vor Ihrer Anmeldung die Menge des zu schreddernden Materials bzw. die Schredderzeit ab, hiernach werden Sie bei der Anmeldung gefragt, da dies für die Planung wichtig ist.

Bei der Anmeldung geäußerte Wünsche (z. B. Wunschtage) werden wir versuchen zu berücksichtigen. Bitte haben Sie jedoch dafür Verständnis, dass aus organisatorischen Gründen kein Anspruch hierauf besteht.

- **Terminmitteilung**

Nach der Tourplanung werden Sie telefonisch über den für Sie eingerichteten Termin informiert.

Eine genaue Uhrzeit kann jedoch nicht mitgeteilt werden.

- **Material bereitlegen**

An dem Ihnen mitgeteilten Termin muss das Schreddermaterial am Straßenrand bereitliegen und wird dann vor Ort geschreddert.

Für den Rücktransport des zerkleinerten Materials ist der Eigentümer selbst verantwortlich.

- **Abrechnung**

Nach erfolgter Schredderaktion erfolgt eine Abrechnung durch die Gemeinde Kreuzau. Abgerechnet wird ein Entgelt je angefangene ¼ Stunde in Höhe von 10,00 € (montags bis freitags) und 15,00 € (samstags).

Sie erhalten über das zu zahlende Entgelt eine Rechnung, auf dieser finden Sie ein Kassenzeichen, das bei der Überweisung anzugeben ist.

Sollten Sie noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich doch bitte an die Abfallberatung unter Tel. 02422/507-478.

Löschgruppe Winden geschlossen

Aus privaten Gründen hat der bisherige Löschgruppenführer der Löschgruppe Winden im Februar sein Amt niedergelegt.

Als Voraussetzung zur Leitung einer Löschgruppe sind zahlreiche Grundausbildungs- und Führungslehrgänge erforderlich. Da derzeit leider keine Feuerwehrkameraden der Löschgruppe diese Voraussetzungen erfüllen, musste Gemeindebrandmeister K.H. Eismar die Löschgruppe schließen.

Die Löschgruppe Winden verfügt seit einiger Zeit über viele neue Kameraden, die aber die Bedingungen noch nicht erfüllen. Diese Mitglieder wurden auf die umliegenden Löschgruppen nunmehr verteilt und werden dort weiter aus- und fortgebildet. Wenn sich aus diesen Mitgliedern eine Führungskraft entwickelt, soll selbstverständlich die Löschgruppe Winden wieder neu aufgebaut werden.

Der Brandschutz für die Ortsteile Winden, Bergheim, Langenbroich, wird nun durch die Löschgruppen Untermaubach, Üdingen, Kreuzau und Obermaubach sichergestellt. Für die Bürger bedeutet dies, dass keine Einschränkungen im Brandschutz bestehen.

An dieser Stelle möchte ich auch noch einmal für die Feuerwehr werben.

Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die aktiv an der Gründung einer neuen Löschgruppe Winden interessiert sind und in die Feuerwehr Kreuzau eintreten möchten, sollten mit meinem Ordnungsamt bzw. unmittelbar mit der Wehrleitung Kontakt aufnehmen.



Steigende Strompreise!
Wir haben was dagegen! Sie auch?

Wir machen unseren Strom selbst.
Sie können das auch! Wie?
Lassen Sie sich von uns, Ihrem Elektrofachbetrieb beraten!

Ihr E3/DC Hauskraftwerk – Werden Sie selbst zum Produzenten!

Lassen Sie die Sonne Tag und Nacht produzieren. Mit dem E3/DC liefern wir ein komplettes System, das eine weitgehende Versorgungsunabhängigkeit schafft. Werden Sie unabhängig und vertrauen Sie auf Ihre eigene Energie! Die Sonne ist eine unerschöpfliche Energiequelle.

Sie haben Fragen? Wir die passende Lösung!

Guido Harperscheidt Solar-Systeme GmbH
Am Burgholz 2 – 4 • 52372 Kreuzau
Tel 0 24 21/69 34 92 1
Fax 0 24 21/95 21 48 7

www.solarTiger.de
Solar-Systeme GmbH
Guido Harperscheidt
Monteur



www.insektenschutz-dueren.de

Fundgegenstände Gemeinde Kreuzau 01.01.2013 bis 12.03.2013

Lfd.-Nr.:	Fundtag	Fundgegenstand	Beschreibung	Fundort
03/2013	16.01.13	Herrenfahrrad	grün	Kreuzau, Friedenau, Höhe Nr. 30
04/2013	12.12.12	Schlüssel	mit Anhänger	Drove, an der L249 vor der Brücke
05/2013	27.01.13	Sporttasche Scout	mit Inhalt	Kreuzau, Nähe Bürgerhaus
06/2013	27.01.13	Schlüssel	mit Mäppchen	Winden, Maubacher Str, Höhe Einmündung Bildergarten
07/2013	01.02.13	Brille	randlos	Kreuzau, Weg zwischen Kreuzau und Burgauer Wald
08/2013	31.01.13	Schlüssel	mit Anhänger	Kreuzau, Bolzplatz hinter Stadion
11/2013	19.02.13	Goldring	Damenring mit Inschrift	Kreuzau, Hauptstr. (Bäckerei Claßen)
12/2013	13.02.13	Einzelschlüssel		Kreuzau, Eifelstraße 5, Parkstreifen
13/2013	19.02.13	Schal	grau	Kreuzau, Rathaus Sitzungssaal
15/2013	27.02.13	Einzelschlüssel	blauer Rand	Kreuzau, Stockheimer Weg
16/2013	28.02.13	Schlüsselbund	5 Schlüssel an Metallringen	keine Angabe
17/2013	29.01.13	Fahrrad	weiß/schwarz	Obermaubach, Seestr. 8
18/2013	25.02.13	Stoffgeldbörse	rot	Kreuzau, Bahnhofstr. 4
19/2013	26.01.13	Einzelschlüssel	an Metallring mit Anhänger	Kreuzau, Sparkasse
20/2013	02.03.13	Einzelschlüssel	an Metallring	Kreuzau, Kleierde 33
21/2013	02.03.13	Fahrradständer	Metall	Kreuzau, Dürener Straße 76
22/2013	06.03.13	Schlüssel	mit Mäppchen	Drove, Höhe Kommweg 86

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind geltend zu machen bei der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 101, Tel. 02422/507-101, E-Mail: G.Schmitz@Kreuzau.de.

Auch im Internet ist diese Liste ständig aktualisiert unter www.Kreuzau.de zu finden.

Gartenparadies „Schaar“ öffnet die Tore

Nach nur fünfmonatiger Bauzeit wurde am Donnerstag, dem 7. März 2013, das neue Gartencenter in Stockheim eröffnet. Pünktlich um 9.00 Uhr mit Geschäftsbeginn haben die Familie Schaar mit ihren Mitarbeitern, sowie Herr Bürgermeister Walter Ramm, sein Dezernent Siegfried Schmühl und Ortsvorsteher Wolfgang Lüttgen das obligatorische „rote Band“ durchtrennt.



Foto: Alice Gempfer/pp/Agentur ProfiPress



Mehr Durchblick bei der Rente

Sprechtage Kreuzau

- Wir beraten Sie unabhängig, individuell und kostenlos.
- Wir berechnen Ihren aktuellen Rentenanspruch.
- Wir klären Lücken in Ihrem Rentenkonto.

Öffnungszeiten:

1. Mittwoch jeder Monat, Terminvereinbarung unter 02422 507-105
nur nachmittags von 13:00 bis 16:00 Uhr

Bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren gültigen Personalausweis oder Reisepass mit.

Betriebsstelle T in 52372 Kreuzau

Telefon 02421 482-01, Fax 02421 482-1191
service@rentenversicherung.rheinland.de
www.Bundesagentur-fuer-Rentenversicherung-Rheinland.de
Bürgerhotline 0800 10048011 (kostenlos)



Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

„Im Mystischen Reich der Anderswelten“

Ausstellung im Rathaus Kreuzau vom 18.2. - 26.4.2013

Dubravka Milz
wohnhaf in Kreuzau-Obermaubach
Tel. 02422 904719

Vita:
Geboren 31.01.1966 in Kroatien. Ausbildung zur Hotel- und Restaurantfachfrau, Dolmetscherin für Serbisch und Kroatisch, Kauffrau im Groß- und Außenhandel, Wellness-Massagetherapeutin. Fort- und Weiterbildungen im Wellness- und energetischen Bereich: Reiki Lehrerin.



Ausstellungen ihrer Bilder:
Đakovački vezovi (Folkloreveranstaltung) in der Altstadt in Đakovo/Kroatien 04. Juli 2008
Sommerausstellung im Atelier Ma-Lu in Soller am 17. August 2008
Im Lipizzanergestüt in Đakovo/Kroatien, November 2008
Weihnachtsausstellung Zoo & Co in Düren, 01. November bis 25. Dezember 2008
In der Kathedrale zu Đakovo, wo junge Künstler ihre Werke ausstellen, April 2009
Hobby-Kunstmarkt in Haus der Stadt in Düren 05.12 + 06.12.2009
Schülerausstellung in der Kunstschule Ewald Blaesers in Kleinhau im Oktober 2009
Osterausstellung in Carmens Lädchen, Im Naspel 11, Obermaubach, 27.03.2010
Hobby-Kunstmarkt in Haus der Stadt in Düren 13. und 14. März 2010
Ausstellung auf der Hochzeitsmesse auf Schloß Burgau, Düren, am 05.02.2011
Vernissage im Rathaus Kreuzau März bis April 2011
Dauerausstellung im Logistikkommando der Bundeswehr, Abtl. Militärisches Kraftwesen und Zentrale Militärkraftstelle (ZMK), Mönchengladbach
Dauerausstellung BwFuhrparkservice GmbH, Abtl. Einkauf PKW, Troisdorf
Dauerausstellung Bundesministerium der Verteidigung, Abtl. Führungsstab der Streitkräfte, Bonn

Malen und Zeichnen war für sie immer ein natürlicher Bestandteil ihres Lebens. Es ist eine Mischung aus Begabung und noch mehr Übung.

„Meine Maltechniken sind Aquarell, Acryl und Öl – am liebsten arbeite ich jedoch mit Acryl, oft kombiniert mit anderen Materialien. Sehr gerne verwende ich aber auch Bleistift und Farbstifte“. Es fasziniert sie, was mit den scheinbar einfachsten Mitteln erreicht werden kann. „Mein größtes Kompliment ist es, wenn sogar Menschen, die vom Kunstbereich eher abgeschreckt sind, von meinen Bildern begeistert sind“. Sie findet immer etwas Faszinierendes, mit dem sie sich beschäftigen kann.

HÜRTGEN
Elektro-Hausgeräte
Extraktklasse
Fachhändler

Weltneuheit: i-Dos:
Das erste integrierte Präzisions-Dosiersystem von Siemens. Dosiert vollautomatisch und immer perfekt.

...von Waschen bis Trocknen, von Spülen bis Saugen!

SEBO

Saint-Hubert-Straße 2 a · Düren-Lendersdorf
Tel. 024 21/40 62 07 · Mobil 0172/8155336

Elternabend zur Sprachentwicklung im Spatzennest



Am 05.03.2013 fand in der Kindertagesstätte Spatzennest ein Elternabend zum Thema „Sprachentwicklung“ statt. Gemeinsam mit der Sprachheilbeauftragten des Kreises Düren, Fr. Ulrike Göttert, hatten die Erzieherinnen der Kita den Abend vorbereitet. Zahlreiche Eltern folgten der Einladung voller Interesse. Zunächst erörterten alle gemeinsam die Bedeutung der für uns alle so selbstverständlichen Fähigkeit, sprechen zu können. Schnell war

sich die Gruppe einig: „Ohne die Möglichkeit mit einander zu kommunizieren wäre unser Miteinander wesentlich eingeschränkt und erschwert. Im Anschluss daran erarbeiteten die Anwesenden anhand der Sprachpyramide von Wolfgang Wendland die kindliche Sprachentwicklung vom Tage der Geburt an bis zum Alter von etwa 6 Jahren, mit dem der Hauptteil des Sprachentwicklungsprozesses abgeschlossen ist. Jeder Entwicklungsabschnitt wurde genau betrachtet und analysiert. Überrascht stellten manche Eltern fest, wie viel Sprachlernleistung ihr Kind in relativ kurzer Zeit fast nebenbei erbringen muss. Zu jedem Alters- und Entwicklungsschritt erhielt das interessierte Publikum von Fr. Göttert gut umsetzbare und alltagstaugliche Tipps zur Unterstützung der Sprachentwicklung ihrer Kinder. Mit Hilfe ihrer Handpuppe „Friedolin“ stellte die Sprachheilbeauftragte gekonnt und anschaulich Eltern-Kind-Situationen und mögliche Spielanreize dar.



Mit Blick auf die Experimente, welche Friedrich der Zweite (1194-1250) zur Erfassung der „Ur-Sprache“ anstellte, wurde noch einmal verdeutlicht, wie wichtig es gerade für Kinder und Eltern mit Migrationshintergrund ist, miteinander in der Sprache zu reden die man am besten beherrscht, also der Muttersprache, in welcher auch Gefühle authentisch ausgedrückt werden können.

Nach fast zwei Stunden ging ein sehr informativer Elternabend zu Ende und viele nutzten noch die Gelegenheit für ein kurzes persönliches Gespräch mit Fr. Göttert, welche die Kita auch weiterhin in Sprachentwicklungsfragen unterstützen wird.

ISaR-Extra-Fachtagung zum Thema „Armut“

„Trifft nur Frauen die Altersarmut oder künftig auch Männer?“
Montag, 22.04.2013 von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Kreishaus Düren, Bismarckstraße 16, Haus Rur, Raum C1 / C2

„Vergangenheit kennen und verstehen – Gegenwart begreifen – Zukunft gestalten für Seniorinnen und Senioren und das Miteinander der Generationen“.

Mit diesem Leitspruch, der für die Themengruppe Armut der Interessengemeinschaft Seniorenarbeit im Raum Düren/Jülich Motor für ihr kontinuierliches Engagement ist, laden wir herzlich zum Vortrag mit Diskussion „Trifft nur Frauen die Altersarmut oder künftig auch Männer?“ ein.

Die neue Armut ist in aller Munde und Medien berichten von ihr. Schon heute kommen viele Seniorinnen und Senioren mit ihrer Rente nicht mehr aus. Was wird mit den zukünftigen Rentnerinnen und Rentnern?

Die gesetzliche Rentenversicherung ist nach wie vor die entscheidende Säule der Alterssicherung. Allerdings in Zeiten von Minijobs und Zeitverträgen können insbesondere Frauen nicht mehr davon ausgehen, dass die eigene Rente existenzsichernd ist. Was ist zu tun? Die Referentin wird neutral über das bestehende Rentensystem und

über die Möglichkeiten der staatlichen Förderung, z. B. Riester-Rente, Entgeltumwandlung, informieren und anhand von vielen Beispielen bestehende Wissenslücken füllen.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und auf einen interessanten Nachmittag!

Tagungsablauf

- 14.30 Uhr Stehcafe und Zeit für informelle Gespräche
15.00 Uhr Begrüßung
Elke Ricken-Melchert,
Amt für Familie, Senioren und Soziales
15.10 Uhr Vortrag „Trifft nur Frauen die Altersarmut oder künftig auch Männer?“
- mit Diskussion und Möglichkeit zu Fragen
Ingeborg Heinze
Juristin (Ass.), Dipl.-Oeconomistin
17.00 Uhr Ende der Veranstaltung

Information und Anmeldung:

Kreis Düren, Amt für Familie, Senioren und Soziales
Bismarckstr. 16, 52351 Düren
Monika Sandjon, Tel. 02421-22-1527
e-mail: amt50@kreis-dueren.de

Gemeinde Kreuzau
Gleichstellungsbeauftragte
Inge Meinardus

Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Tel. 02422-507 112
e-mail: i.meinardus@kreuzau.de

Anmeldeschluss: 18.04.2013

Eine Teilnahmegebühr wird nicht erhoben.



Termine im Überblick vom 22.03. bis 30.04.2013

22.03.2013

Jahreshauptversammlung (Eifelverein Kreuzau e. V.), 19.00 Uhr, Gaststätte "Alte Post", Kreuzau. Näheres im Aushang und in der Einladung.

22.03.2013

Jahreshauptversammlung (Eifelverein Ortsgruppe Winden), 19.00 Uhr, Gaststätte Küpper, Winden.

23.03.2013

Wanderung um den Blausteinsee (Kneipp-Verein Kreuzau), 14.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.

23.03.2013

Jahreshauptversammlung (Turnclub 1889 Kreuzau e.V.), 19.30 Uhr, Bürgerhaus Kreuzau

25.03.2013

Bewegung + Musik f. Kinder von 6 bis 12 Jahren (Pfarrgemeinde St. Urban Winden), 14.00 Uhr, Kostenbeitrag 20 € (bei Anmeldung), Anmeldeschluss: 18.03.13. Information und Anmeldung ab sofort ausschl.

25.03.2013 - 27.03.2013

Fahrradtour nach Bad Münstereifel (Mobile Jugendarbeit der Gemeinde Kreuzau), für Kids ab 10 Jahre

27.03.2013

Seniorenwanderung "Rund um Heimbach" (Eifelverein Kreuzau e. V.), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau.

27.03.2013

Bewegung + Musik f. Kinder von 6 bis 12 Jahren (Pfarrgemeinde St. Urban Winden), 14.00 Uhr, Kostenbeitrag: 20 € (bei Anmeldung), Anmeldeschluss: 18.03.13. Informationen und Anmeldung ab sofort ausschl.

01.04.2013

Tageswanderung: Wanderweg Nr. 52, "Rund um die Drover Heide", ca. 15 km (Eifelverein Kreuzau e. V.), 9.00 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau. Wanderführer: Karl-Heinz Meyer

NATURSTEIN



BOICHER STEINHOF

**SANDSTEIN
KALKSTEIN
SCHIEFER
GRANIT
BASALT**

Gereonstr. 22
52372 Kreuzau/Boich
Tel. 0 24 27/90 55 73
www.steinhandel.com



Neu eingetroffen:

**Bruchsteine
für Mauerwerk
aus Eifel-Sandstein**

**Zierkiesel &
Eiszeit-Findlinge
aus Irland
in verschiedenen
Größen und Farben**

01.04.2013

Wanderung: Prof. Schürmann-Weg (Nr. 42) nach Zerkall mit Rurtalbahn zurück, ca. 9 km (Eifelverein Ortsgruppe Winden), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Kapellchen Winden. Führung: Inge Bank

03.04.2013

Bewegung + Musik f. Kinder von 6 bis 12 Jahren (Pfarrgemeinde St. Urban) Winden, 14.00 Uhr, Kostenbeitrag 20 € (bei Anmeldung), Anmeldeschluss: 18.03.13. Informationen und Anmeldung ab sofort ausschl.

03.04.2013

Blutspendetermin, 16.30-20.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

05.04.2013

Bewegung + Musik f. Kinder von 6 bis 12 Jahren (Pfarrgemeinde St. Urban Winden), 14.00 Uhr, Kostenbeitrag 20 € (bei Anmeldung), Anmeldeschluss: 18.03.13. Informationen und Anmeldung ab sofort ausschl.

08.04.2013

Fraktion CDU, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

09.04.2013

Rat, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

14.04.2013

Tageswanderung: Gemünd-Malsbenden-Vogelsang-Gemünd, ca. 14 km (Eifelverein Kreuzau e. V.), 9.00 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau. Wanderführer: Karl-Heinz Meyer

14.04.2013

Mit dem PKW zum "Indemann", ca. 9 km (Eifelverein Ortsgruppe Winden), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Schule Winden.

Führung: Reinhard Wollgarten

17.04.2013

Senioren-Tagesfahrt zum Phantasialand nach Brühl (Gemeinde Kreuzau), Kartenverkauf am 08.04.13, Rathaus Kreuzau, Zimmer 109, von 8.30-12.00 Uhr und von 13.30-16.00 Uhr

17.04.2013

Seniorenwanderung: Schmidt-Zerkall (Eifelverein Kreuzau e. V.), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau.

17.04.2013

Jahreshauptversammlung (VdK-Ortsverband Kreuzau),

19.00 Uhr, Gaststätte "Alte Post", Kreuzau

18.04.2013

Umweltausschuss, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

19.04.2013

Jahreshauptversammlung (Kneipp Verein Kreuzau e. V.), 18.30 Uhr, Bürgerhaus Kreuzau.

20.04.2013

Kuddel-Muddel-Turnier (Tennisclub Kreuzau e. V.), 11.00 Uhr, Tennisanlage Winden

20.04.2013

Kneipentour mit "Wibbelstetz" (Kirmesgesellschaft Kreuzau e. V.), 20.30 Uhr, Gaststätte "Alte Post", Kreuzau

21.04.2013

Radrennen "Rund um Düren" (RSV Düren), Kreuzau

21.04.2013

Verkaufsoffener Sonntag anlässl. des Radrennens (Kreuzauer Interessengemeinschaft e. V.), 11.00 Uhr, Ortszentrum Kreuzau

23.04.2013

Informativer, spiritueller u. erholsamer Tag in der Eifel für Frauen (Kath. Pfarrgemeinde Kreuzau), Treffpunkt: 8.45 Uhr am Bürgerhaus am Bahnhof Kreuzau.

25.04.2013

Frühstückstreffen Kreuzau (Gemeinde Kreuzau), 8.45 Uhr, in Friedenau im Cafe. Anmeldung bis zum 19.04.13, Fr. Cremer, Rathaus (Zi. 109), Tel.: 02422/507409

26.04.2013

Jugendversammlung (KG Seeräuber Obermaubach 1989 e. V.), 18.30 Uhr, Pfarr- und Jugendheim Obermaubach.

26.04.2013

Jahreshauptversammlung (Spvg. Boich/Thum 1909 e. V.), 19.00 Uhr, Bürgerhalle Boich

26.04.2013

Vereinsabend (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e. V.), 19.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

26.04.2013

Jahreshauptversammlung (KG Seeräuber Obermaubach 1989 e. V.), 20.00 Uhr

26.04.2013 - 27.04.2013

Pokalschießen Kreuzauer Ortsvereine (St. Heribertus Schützenbruderschaft Kreuzau e. V.), am 26.04. ab 17.00 Uhr, am 27.04. ab 14.00 Uhr, Schießstand Kreuzau, Hans-Hoesch-Stiftung.

28.04.2013

Mit dem PKW nach Langerwehe: Gut Kammerbnusch Villa Schleicher-Blau Ley-Sührbach-Schöne Aussicht (Wanderweg 31), ca. 8 km (Eifelverein Ortsgruppe Winden), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Schule Winden. Führung: OG Langerwehe

30.04.2013

Maifest / Tanz in den Mai (Kreuzauer SC 05), Dorfplatz Kreuzau

Aktuelle Termine, mobil abrufen unter www.kreuzau.de/vkalender.php

Hinweis: Die Tagesordnungen des Rates und der Ausschüsse der Gemeinde Kreuzau werden mindestens 7 Tage vor der jeweiligen Sitzung in den Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortschaften sowie im Internet (www.kreuzau.de) über das Ratsinformationssystem bekannt gemacht.

Kontakte

Gemeindeverwaltung Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau
Tel. 02422/507-0, Fax. 02422/507-498
Internet: www.kreuzau.de, E-Mail: buergermeister@kreuzau.de
Info-Telefon der Gemeinde Kreuzau 02422/507-200

Öffnungszeiten:

montags-freitags 8.30 – 12.00 Uhr, dienstags 13.30 – 16.00 Uhr,
donnerstags 13.30 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

	Telefon-Nr.
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale	(01 80) 5 04 41 00
Ärztliche Notrufnummer	116 117
Notfallpraxis	Roonstr. 30, Düren
Zahnärztlicher Notdienst	(01 80) 5 98 67 00
Info-Zentrale für Vergiftungsfälle	(02 28) 1 92 40
Universitätsklinik Bonn	
Polizei Notruf	110
Polizeiwache Kreuzau	(0 24 22) 50416 6312
Bezirksdienst Kreuzau 1	(0 24 22) 50416 6331
Polizeihauptkommissar Wegner	
Bezirksdienst Kreuzau 2	(0 24 22) 50416 6332
Polizeihauptkommissar Nolden	
Gemeinsame Sprechzeiten	
mittwochs 12.00 – 14.00 Uhr	
oder nach Vereinbarung	
Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH	(0 24 22) 50 70
Nach Dienstschluss:	
bei Versorgungsstörungen (Wasser)	(02422) 507-444
Wasserversorgungszweckverband Per-	(0 24 72) 99 160
lenbach	
RWE Strom und Gas	(0 24 21) 47 00
St. Augustinus-Krankenhaus GmbH	(0 24 21) 59 90
Krankenhaus Düren GmbH	(0 24 21) 3 00
St. Marien Hospital	(0 24 21) 80 50
Kreuz-Apotheke	(08 00) 9 40 00 00
Victoria-Apotheke	(08 00) 5 23 72 00
Schiedsmann	(0 24 22) 6455
Telefon-Seelsorge	
Düren-Heinsberg-Jülich	
evangelisch	(08 00) 1 11 01 11
katholisch	(08 00) 1 11 02 22

Sirenenalarm:

Sirenen warnen die Bevölkerung bei Gefahr, z.B. bei Rauch- oder Gaswolken, plötzlichen Hochwassergefahren oder Schäden an den Staumauern der Talsperren.

Verhaltensregeln:

- In geschlossene Räume begeben, Ruhe bewahren.
- Fenster und Türen schließen.
- Radio Rur oder WDR 2 einschalten und Hinweise beachten.
- Nicht telefonieren! Nur im Notfall Notrufnummern (110, 112) verwenden.

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am **19. April 2013.**

Bitte alle Mitteilungen für das nächste Amtsblatt bis spätestens

Mittwoch, 10. April 2013,

10.00 Uhr, per Mail einreichen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir künftig Text- und Bilddokumente ausschließlich in digitaler Form über die Mailadresse: Amtsblatt@Kreuzau.de entgegennehmen können.

Texte sollten im Word-Format übermittelt werden.

Die Übersendung von Papierdokumenten wird vom Verlag nur noch im besonderen Ausnahmefall akzeptiert.

Schulnachrichten

„Kannst du nicht war gestern“

Unter diesem Motto erlebten die Kinder der GGS Drove unter Anleitung des Zirkus Zapp Zarap mit ihren Lehrerinnen und vielen engagierten Eltern eine Zirkusprojektwoche der ganz besonderen Art.



Vom 03.-09. März verlagerte sich das Schulgeschehen in ein großes Zirkuszelt hinter der Schule. Dieses Zelt war von mindestens 40 Helfern und der Freiwilligen Feuerwehr Drove Stange für Stange, Plane für Plane und Brett für Brett hochgezogen worden. Nach mehreren Stunden stand dort, wo vorher eine große Wiese war, ein riesiges rot-blaues Zirkuszelt.

Die Woche startete für die Kinder mit einer einstündigen Zirkusshow, in der ihre Betreuer Kunststücke aus den verschiedenen Genres vorführten. Diese hatten sie wiederum in einer Fortbildung unter Leitung von Ruth Suermondt einstudiert. Zum Ende dieser Show hielt es die Kinder kaum noch auf ihren Plätzen, sie wollten nun auch Dinge ausprobieren. Und das durften sie dann auch!

Am Ende des ersten Tages wussten schließlich alle Kinder, in welchen zwei Gruppen sie in den kommenden 3 Tagen üben würden.

Ab Dienstag sah man Kinder auf Leitern, BMX-Rädern und dem Trapez turnen, auf Kugeln und dem Seil balancieren, mit Diabolos, Tüchern und Tellern jonglieren. Hier wurde gezaubert und dort Kunststücke mit Feuer eingeübt.

Überall herrschte ein buntes Treiben, es wurde viel gelacht und gelernt. Freitags wurde es zum ersten Mal ernst. Zur Generalprobe waren die Kinder der KGS Kreuzau, sowie die der Kindergärten aus Drove und Thum eingeladen.

Auch, wenn sich hier und da noch ein kleines Fehlerchen einschlich, das Kostüm nicht richtig saß oder der Vorhang sich nicht öffnete, so war diese Vorstellung bereits ein voller Erfolg. Die Kinder aus Kreuzau, die dringend ihren Bus bekommen mussten, konnte sich gar nicht aus dem Zelt losreißen.

Endlich ist er dann da – der lang ersehnte Samstag. Popcornduft liegt in der Luft und 79 kleine Artisten warten ungeduldig und aufgereggt auf ihren Auftritt.

Sie möchten ihren Eltern, Verwandten und Freunden endlich zeigen, was sie alles in dieser Woche gelernt haben. Und das kann sich wirklich sehen lassen.

Nach der zweistündigen Show wischt sich manch einer verstoßen eine Träne aus dem Augenwinkel und der Applaus ist riesig.

Was bleibt, sind viele Erinnerungen an eine tolle Woche, neue Freundschaften und eine eng zusammengewachsene Schulgemeinschaft.

Kreismeisterschaften

im Schwimmen/Sekundarschüler erfolgreich

In diesem Schuljahr nahm die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen zum ersten Mal an den Schwimmkreismeisterschaften der Schulen teil. Für die Sekundarschule waren Maren Baur, Anna-Maria Dreßel, Lynn Küpper, Maren Riem, Aset Sagalova, Mario Horbach, Simon Nass und Yannik Weiser am Start, begleitet von ihrem Lehrer Guido Schmalbein. Alle Schwimmer starteten in der Altersklasse 2001-2002. Trotz der großen Konkurrenz, es starteten immerhin 259 Schüler aus dem gesamten Kreis Düren, konnten die Sekundarschüler zwei beachtliche fünfte Plätze in der Disziplin 50 m Freistil erreichen. In der Disziplin 50 m Brust erkämpfte man zwei siebte Plätze, zwei achte Plätze, einen neunten Platz, einen zehnten Platz und einen zwölften Platz. Da allen Beteiligten, trotz der intensiven Trainingsvorbereitung, der Wettkampftag hervorragend gefallen hatte und auch tolle Ergebnisse erzielt wurden, wurde beschlossen, auch im nächsten Jahr wieder teilzunehmen.



Spendenübergabe

an die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Sichtlich erfreut waren die Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule und die Schulleitung, Frau Andrea Volk und Frau Andrea Cosman, über ihre neuen Trikots in den Schulfarben Gelb/Blau.

Gespendet wurde das Geld, insgesamt 555 €, dafür vom Frauenförderkreis für Kinder und Jugendliche e. V. aus Nideggen. Die Spendenübergabe an den Vorsitzenden des Fördervereins der Sekundarschule, Herrn Michael Nass, fand im Beisein von Herrn Dieter Weber als Vertreter der Stadt Nideggen in der Sekundarschule Nideggen statt.

Die Damen des Frauenförderkreises hatten das Geld im Rahmen ihrer jährlichen Kommunionkleiderbörse in Nideggen „erarbeitet“ und stellten es nun der neuen Sekundarschule zur Verfügung. Mit den Erlösen der letzten Kommunionkleiderbörsen sind bereits Spielplätze im Stadtgebiet Nideggen renoviert wurden und die Fördervereine der anderen Schulen begünstigt worden.

Das große Engagement der Damen, unter Leitung von Frau Christa Tollmann, hat nun bereits erste Früchte getragen: In den neuen Trikot erreichte die Mädchenmannschaft der Sekundarschule den Vizekreismeistertitel.



Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski

Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17
M 01 63 / 2 89 92 57
www.g-it-konzepte.de
service@g-it-konzepte.de



»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

biederstedt
 PHOTOVOLTAIK
Hahnswende 48 · 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 · Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Wenden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage! Ihr Fachpartner berät Sie gerne: www.biederstedt.de

DIE AUSSICHTEN SÖNNIG



www.fachanwalt-thiele.de



Fachanwalt für Arbeitsrecht und Fachanwalt für Familienrecht

Oberstr. 1 · 52349 Düren · Fon 02421.13040
info@fachanwalt-thiele.de

Arbeitsrecht, Familienrecht, Sozialrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht

TAXI

DORA GmbH & Co. KG
Düren – Kreuzau – Nideggen

Fahrten zu allen Anlässen
Krankenbeförderung
Rollstuhlbeförderung
Firmenkundenservice
Flughafentransfer
Kurierfahrten

Kreuzau
02422-6181

Düren
02421-58055

Maubacherstraße 174 · 52372 Kreuzau
Telefax 02422-6543 · info@taxidora.de · www.taxidora.de

Fliesen legen und mehr ... **H.B. Uerlings** Über 30 Jahre Berufserfahrung **Fliesenfachbetrieb**

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76



Wir verstehen uns als Begleiter im Trauerfall,
als Berater für die Bestattungsvorsorge und
als Ansprechpartner in allen Fragen zum Thema Bestattung.

Telefon 02422/3518

www.bestattungen-holzportz.de

Kreuzau - Lendersdorf - Drove

Hans-Hubert Holzportz, privat: Kolpingstraße 8, 52372 Kreuzau



Pfarrgemeinden

Was nicht in der Bibel steht:

Jesus in den Neutestamentlichen Apokryphen Bibelabend für Frauen

Als „Apokryphen“ (wörtl.: verborgen) bezeichnet man die Schriften, deren Ursprung unklar war bzw. ist, und die vom offiziellen Kanon des Neuen Testaments ausgeschlossen wurden. Dennoch finden sich in ihnen viele Jesusgeschichten, die manchmal fast wie Legenden die Person Jesus Christus aus ganz neuen Perspektiven beleuchten. Der Religionspädagoge A. Läßle bezeichnet sie als die „Literatur des kleinen Mannes“, die neben der „großen Theologie“ etwa des Römerbriefes entstand und bei der das Herz der „kleinen Leute“ – angesichts anschaulicher Erzählungen und außergewöhnlicher Wundertaten – auflebte. Anders als wir rationalen Menschen heute haben die Volksfrömmigkeit und die Kunst (vor allem die des Mittelalters) wie selbstverständlich aus dem Strom der apokryphen Schriften geschöpft, die auf ihre Weise die „offengebliebenen „Lücken“ des Neuen Testaments mit Informationen und Erzählungen zu „füllen“ versuchten. Die Verehrung der Hl. Anna, Ochs und Esel an der Krippe oder Veronika mit dem Antlitz Jesu auf ihrem Schweißtüch sind nur einige wenige Beispiele für diese weithin unbekannte Literatur.

Alle Frauen, die neugierig sind und mit auf Entdeckungsreise durch eine Auswahl von apokryphen Schriften zur Person Jesus Christus gehen möchten, lade ich ganz herzlich ein zu unserem **Bibelabend am Donnerstag, dem 18. April 2013 um 20.00 Uhr im Konferenzraum im Pfarrhaus Kreuzau, Kirchweg 2.**

Erstkommunion 2013

„Gemeinsam sind wir stark mit Jesus in unserer Mitte“ -
Erstkommunion 2013 in Drove, Kreuzau,
Obermaubach, Stockheim und Winden

Erste gemeinsame Vorbereitung in den Pfarren
„rechts und links der Rur“

Zum ersten Mal haben sich die Kommunionkinder und Eltern der Pfarren rund um Kreuzau und aus Winden und Maubach mit allen umliegenden Orten gemeinsam auf den Weg gemacht hin zum großen Fest der Erstkommunion. Immer wieder gab es gemeinsame Gottesdienste und Begegnungen für alle Kinder und Eltern, aber auch vor Ort wurde viel Freude und Engagement spürbar. Die KatechetInnen aller Pfarreien haben sich bei regelmäßigen Treffen gemeinsam auf ihre Arbeit mit den Kindern vorbereitet.

Begonnen hat unsere Erstkommunionvorbereitung schon im Sommer letzten Jahres, als die Eltern vor den Sommerferien ihre Kinder angemeldet haben. „Gemeinsam sind wir stark mit Jesus in unserer Mitte“ – so lautet das Motto, das wir beim zweiten KatechetInnen treffen ausgewählt haben und das uns durch die Zeit begleitet hat. Dabei haben wir uns leiten lassen von Swimmy, dem kleinen klugen Fisch aus dem gleichnamigen Bilderbuch von Leo Lionni und James Krüss, der erkennt, dass der Schwarm kleiner Fische nur dann alles Schöne bewundern und allen Gefahren trotzen kann, wenn alle ganz fest zusammen halten und als ein großer Fisch im Meer schwimmen.

So wie Swimmy das Auge dieses Fisches bildet und die Richtung vorgibt, so wollen wir uns auch und gerade in der Zeit der Erstkommunionvorbereitung an Jesus orientieren und ihm folgen.

Mit den Eröffnungsnachmittagen vor den Herbstferien begann dann die eigentliche Vorbereitung in den insgesamt 11 Kindergruppen, die von vielen engagierten KatechetInnen begleitet wurden! Auf vielfältige Art und Weise haben sich die Kinder mit Gott und Jesus und den Themen Beten und Gottesdienst, Buße und Versöhnung auseinandergesetzt. In den Familienmessen im Dezember haben sich die Kinder mit ihren großen Wandbildern den Gemeinden vorgestellt. In den letzten Gruppenstunden vor den Osterferien stand das Kernthema „Letztes Abendmahl – Eucharistie“ an, das wir auch auf behutsame und kindgerechte Weise erörtert haben, bevor unsere Kommunionkinder dann am Weißen Sonntag in Obermaubach und Kreuzau, am Sonntag danach in Drove und Winden, und im Familiengottesdienst in Stockheim am 28. April ihr großes Fest feiern.

An dieser Stelle möchte ich mich auch im Namen von Pfarrer Walter Hütten und Pfarrer Georg Scherer schon einmal ganz herzlich bei all denjenigen bedanken, die sich mit den Kindern auf den Weg gemacht haben, ganz besonders aber den KatechetInnen, die viel Zeit in die Vorbereitung investieren und so das Erstkommunionfest erst möglich machen.

Wünschen wir allen, den Kindern und ihren Familien, dass sie auch weiterhin mit Jesus verbunden bleiben und über den Erstkommunionstag hinaus einen festen Platz in unserer Gemeinde finden!

Unsere Erstkommunionkinder 2013

St. Apollinaris Obermaubach

7. April 2013 – 9.00 Uhr Erstkommunionfeier

8. April 2013 – 11.00 Uhr Dankgottesdienst

Backermann, Hanna	Auf dem Graben 18
Beckers, Nele	Brandenberger Str. 75
Dreßen, Jan	Brandenberger Str. 73
Gormanns, Robert	Am Mortes 3
Hohn, Hanna	Apollinarisstr. 24
Langen, Niklas	Heidbüchel 31
Poth, Maximilian	Seestr. 19
Schuster, Janik	Hinter den Gärten 18
Schuster, Kevin	„
Seiz, Caroline	Traubenweg 22
Wienands, Alina	An der Hardt 2a
Zilken, Melina	Bergsteiner Str. 16



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:
(0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstr. 18

Filiale Kreuzau:
(0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstr. 2

www.Karl-Breuer.de

St. Heribert Kreuzau

7. April 2013 - 11.00 Uhr Erstkommunionfeier

8. April 2013 - 09.00 Uhr Dankgottesdienst

Becker, Ben	Vor dem Bruch 46
Behlke, Alina	Bahnhofstraße 34
Clemens, Lars	Schulstraße 5
Faust, Kora	Friedenau 3
Franzen, Nele	Vor dem Bruch 32B
Kesch, Jessica	Mittelstraße 2
Kirschbaum, Robin	Im Ölligspesch 22
Pelzer, Lennert	Heribertstraße 23
Reinartz, Annika	Auf der Tuchbleiche 13
Schotten, Hannah	Flemingstraße 13
Wagner, Carolin	Hauptstraße 128

St. Martin Drove

14. April 2013 - 09.00 Uhr Erstkommunionfeier

15. April 2013 - 11.00 Uhr Dankgottesdienst

Beyer, Niklas	Steinstraße 49
Bohlen, Björn	Drovestraße 106
Danecki, Alina	Kommweg 17
Garus, Leonie	Pater-Peters-Straße 9
Garus, Niklas	Pater-Peters-Straße 9
Gast, Vanessa	Drovestraße 260
Heck, Luzie	Drovestraße 227
Hollmann, Rebekka	Am Heiligenpütz 1
Inden, Maike	Bachstraße 4
Lafarre, Robin	Drovestraße 172
Ramm, Gina	Drovestraße 224
Schiffer, Cederic	Am Bruchbach 12

St. Urban Winden

14. April 2013 - 11.00 Uhr Erstkommunionfeier

15. April 2013 - 9.00 Uhr Dankgottesdienst

Frohn, Noah	Heribertstr. 75
Gniffke, Ole	Bergstr. 77
Harzheim, Maik	Maubacher Str. 122
Heidbüchel, Kilian	Urbanusstr. 74
Heinen, Felix	Kelterstr. 88
Jansen, Lukas	Am Talberg 24
Klees, Hanna	Am Leversbach 26
Klees, Till-Moritz	"
Kloten, Anna	Maubacher Str. 64
Knauer, Niklas	Urbanusstr. 2 F
Leisten, Maximilian	Urbanusstr. 39
Meier Fabio	Kelterstr. 164
Merten, Joana	Kelterstr. 8
Merten, Joelina	"
Quintin, Anna	Urbanusstr. 119
Reuter, Marvin	Kelterstr. 54
Richter, Vivien	Bildergarten 20
Schmitz, Andreas	Im Richelnberg 44
Schumacher, Laurin	Am Burgauer Busch, 52355 Düren
Treis, Jonas	Rosa-Schubert-Str. 11
Utzerath, Lara	Bergstr. 54
Voßen, Leo	Brigidastr. 12
Wagner, Chris	Maubacher Str. 55
Wirthmann, Henry	Aurora 14

St. Andreas Stockheim

In der Familienmesse - am 28. April 2013 um 10.30 Uhr - werden zur Erstkommunion geführt

Bertram, Paul	Engelsweidchen 26
Evertz, Annika	Am Torfberg 45
Fischer, Yannik	Erlenweg 10
Horst, Carina	Eifelstraße 5

Konfirmanten 2013

13. April, 13.30 Uhr, Christuskirche

Pfarrer Martin Gaever

Dennis Brauer, Winden
 Janis Bulowski, Kreuzau
 Michelle De Vries, Stockheim
 Bennet Drewniok, Kreuzau
 Marvin Dupont, Stockheim
 Chantal Fechler, Schlagstein
 Tessa Frings, Leversbach
 Katharina Götz, Stockheim
 Saskia Grün, Kreuzau
 Martin Helme, Stockheim
 Nina Kammer, Stockheim
 Nicolai Lakow, Kreuzau
 Stella Nepomuck, Üdingen
 Kai Nesladek, Obermaubach
 Lara-Joy Pfeiffer, Winden
 Julius Schmidt, Kreuzau
 Moritz Schmidt, Kreuzau
 Jilina Watty, Bilstein

20. April, 13.30 Uhr, Christuskirche

Pfarrer Martin Gaever

Maximilian Bauer, Stockheim
 Nina Hannen, Kreuzau
 Clive Ink, Stockheim
 Corinna Kremser, Stockheim
 Timo Kremser, Stockheim
 Leonie Wiese, Drove

BESTATTUNGSHAUS

STEFAN SCHMITZ



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR

www.bestattungen-stefan-schmitz.de

Kreuzau-Untermaubach

Vettweiß

Tel.: (0 24 22) 90 30 65

Tel.: (0 24 24) 90 16 16



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de



Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

Bibliotheksführerschein für Vorschulkinder

Die Vorschulkinder des Kindergartens Untermaubach haben in den vergangenen Wochen unter dem Motto „Ich bin „bibfit“ den Bibliotheksführerschein erworben. An vier Terminen zur frühen Leseförderung wurden 9 Kinder vom Team der Bücherei St. Brigida in die Welt der Bücher eingeführt. Sie lernten dabei die Bücher kennen, die Ordnung der Bücher und das Ausleihsystem. Im Rahmen eines kleinen Festes erhielten alle Kinder ihren Bibliotheksführerschein.

Unsere Bücherei ist sonntags (außer in den Ferien) von 10.30 – 12.00 Uhr und mittwochs von 15 – 16.30 Uhr geöffnet.

Es sind wieder neue Bücher für Jung und Alt sind eingetroffen!!

Vereinsmitteilungen

Vatertagsfest für die ganze Familie

Die Marianische Schützengesellschaft Langenbroich-Bergheim lädt zu ihrem traditionellen Vatertagsfest am Donnerstag den 09.05.2013 ab 10.00 Uhr im und am Schützenheim Langenbroich/Bergheim ein.

Dieses Fest hat für groß u. klein einiges zu bieten, wie Hüpfburg – Karussell - Spielplatz – Hau den Lukas u. einen Eisenbahnexpress für Jung u. Alt.

Fürs leibliche Wohl ist und wird bestens gesorgt mit preiswerten Getränken, Grillspezialitäten, Reibekuchen, Erbsensuppe, Cocktailbar sowie das reichhaltige Kuchenbuffet.

Ab 14.00 Uhr spielt für Sie die Liveband „Musik-Taxi“ mit ihrem Frontmann Peter Leisten, bekannt durch die „Four Kings Oldieband“.

Wir laden Sie mit Familie und Freunden hiermit recht herzlich ein, bei uns einen schönen entspannten Tag zu feiern u. freuen uns auf Ihren Besuch.

 BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH	
WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM	ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER
	BERATEN UND BETREUEN - HILFEN UND BEGLEITEN
	WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.
	BÜRO: KREUZAU VETTWEISS-SIEVERNICH TEL. 024 22-50 47 67 TEL. 022 52-8 36 79 60
ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG BESTATTUNGEN JOHANNA KNIPRATH 52372 KREUZAU · EIFELSTRASSE 6 · TEL. 024 22-53 22	

Mädchenpower beim V. f. V. u. J. 02 Winden e. V.

Schon immer spielten in den verschiedenen Mannschaften der Jugendabteilung des **V. f. V. u. J. 1902 Winden** auch vereinzelt **Mädchen** mit, die dann ab einem entsprechenden Alter jedoch nicht mehr in gemischten Mannschaften eingesetzt werden durften. Das Ende des Fußballhobbys war damit besiegelt oder man musste sich einem Verein mit reinen **Mädchenteams** anschließen. Seit einigen Jahren nun kann der **V. f. V. u. J. 02 Winden** auf Grund des starken Interesses auch reine Mädchenteams bilden, die dann bis in die obersten Jugendmannschaften oder ggf. sogar in den Seniorinnenbereich hinein gemeinsam spielen können. Immer mehr jungen Mädchen

Der neue Gemüsestand an der Umgehungsstraße in Kreuzau

Verehrte Kundschaft!

Unser Gründonnerstags- und Ostersonntagsangebot:

Besuchen Sie uns doch mal in Kreuzau und sichern Sie sich Ihre Festtagskartoffeln.

Ab einem Einkauf von **5 €** bekommen Sie einen 5-kg-Sack

Top-Qualitätskartoffeln im Werte von **3,50 € GRATIS** dazu.

Und für die Kleinen ist auch etwas Leckeres und Gesundes dabei.

**Wir wünschen
unserer Kundschaft
ein frohes Osterfest!**



Inhaberin: Ute Lang

Tel.: 0 24 25 - 90 93 96 · Fax: 0 24 25 - 90 94 81
Mobil: 0170 - 933 81 51
heinrich.a.lang@t-online.de

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett
- Farben & Lacke
- Dekostoffe
- Wandtattoos
- Fachberatung



Heidbüchel

Farben Tapeten Bodenbeläge

Wir nehmen uns Zeit für Sie

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Fax: 0 24 21 / 7 14 54

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

macht es einen riesen Spaß, Fußballsport zu betreiben. In **Kooperation mit der OGS "An der Rur"** in Winden leitet ein **Mitarbeiter des V. f. V. u. J. 02 eine Fußball-AG**, die speziell (aber nicht nur) dem Mädchenfußball gewidmet ist. Auch hieraus entwickelte sich das Interesse einiger Mädchen, auch im Verein in einer Fußballmannschaft um Tore und Punkte zu kämpfen. Sobald sich genügend Spielerinnen der entsprechenden Jahrgänge zusammengefunden haben, können dementsprechend auch reine Mädchenteams in den jeweiligen Altersklassen gemeldet werden. Neben der schon seit Jahren engagierten und qualitativ guten Arbeit unserer Trainer und Betreuer im Juniorenbereich, konnten die Trainer und Betreuer/-innen unserer Mädchenteams in den vergangenen Jahren schon diverse Kreismeistertitel und Kreispokalsiege erlangen. Hast auch DU als Mädchen Interesse am Fußballsport?? Dann erkundige Dich auf unserer Website www.winden-fussball.de und "Mach mit beim V. f. V. u. J. 02"!!! Wir freuen uns auf DICH. Auf unserer Internetpräsentation findest Du Infos zum Spielbetrieb, einer Mitgliedschaft und Erreichbarkeiten von Verantwortlichen, bei denen Du Dich gerne auch persönlich erkundigen kannst! Nach jahrelangen Bemühungen können wir ab Herbst diesen Jahres einen Kunstrasenplatz in Winden nutzen.

Hast DU auch Lust????

Mädchenpower
beim **V.f.V.u.J. 02 Winden e.V.**

Seit einigen Jahren bietet der V.f.V.u.J. 02 auch Mädchenfußball in reinen Mädchenteams an.

Auf dem Bild: Szene aus einem Spiel der VfV02 D-Juniorinnen gegen den 1. FC Köln!!!



Ab September 2013 steht dem **V.f.V.u.J.02 Winden** nach jahrelangen Bemühungen auch ein nagelneuer Kunstrasenplatz zur Verfügung!!
Schon diverse Kreismeistertitel und Kreispokalsiege sind das Ergebnis sorgfältiger Arbeit unserer Trainer und Betreuer/-innen.

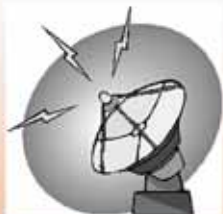


VfV02 B-Juniorinnen nach ihrem Kreispokalerfolg 2012

Wenn Du auch Lust hast bei uns mitzumachen, informiere und melde Dich. Wir freuen uns auf Dich!! www.winden-fussball.de

Mach mit beim **V.f.V.u.J. 02**  Du bist der **V.f.V.u.J.02 !!!**

Fernsehreparaturen
schnell & preiswert alle Fabrikate
Video-Service Jansen
Kelterstraße 109 52372 Kreuzau-Winden
Tel.: 02422 901622 web.: www.v-s-j.de



Unsere Leistungen:
Reparatur aller Produkte der Unterhaltungselektronik, PC-Service, Monitor- und Druckerreparatur, Industriemonitore, Installation und Reparatur von Satelanlagen, Überwachungsanlagen, Webcams, Geräteverkauf und vieles mehr.

Seit über 10 Jahren Service rund ums Fernsehen



Mischa Emons
Maler- & Lackiermeister

Auf der Komm 30
52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33
Telefax: 0 24 27/90 91 34
Mobil 01 77/5 60 52 07
01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermeister-emons.de · www.malermeister-emons.de

 **Junges Orchester Kreuzau e.V.**

Musikschule
Kinder- und Jugendchor singt

„HOPE“
Ostermusik von John Høybye

Der, im Januar gegründet Kinder- und Jugendchor der Musikschule Kreuzau ist gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendchor Joyful Voices der evangelischen Gemeinde zu Düren zum ersten Mal bei einem Konzert zu hören.

Die Ostermusik "Hope" des dänischen Komponisten Høybye wurde für Jugendchor, Solisten, Kirchenorgel, E-Piano, Altsaxophon, Bass und Schlagwerk komponiert. Außerdem werden die Saxophonisten Britta Moelders aus Kaarst und Andrea Eich an der Orgel Werke des argentinischen Komponisten Astor Piazzolla aufführen. Auch das bekannte Halleluja von Leonard Cohen und andere zeitgenössische Chormusik werden die Kinder- und Jugendchöre zu Gehör bringen.

Die Aufführungen sind am Samstag, 20 April um 20 Uhr in der Pfarrkirche St. Heribert, Kreuzau und am Sonntag, 21. April um 18 Uhr in der Christuskirche Düren

Musikalische Leitung: Andrea Eich

Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

ATA Hochhaus

Am Wehebach 39
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



- ✓ Einbruchschutz
- ✓ Funk-Alarmanlagen
- ✓ Schließanlagen
- ✓ Zutrittskontrolle
- ✓ Sicherheitsschlösser
- ✓ Tresore
- ✓ Briefkasten- und Klingelanlagen
- ✓ Gravuren aller Art
- ✓ Schilder aller Art

ANDRÉ SCHMITZ

SiGra-tec

- Sicherheitstechnik ✓
- Gravurtechnik ✓
- Schlüsseldienst ✓



Mühlengasse 3a 52372 Kreuzau
 Tel 02422-9048094
 Fax 02422-9048095
 Mobil 015777815189
 E-Mail info@schmitz-sigra-tec.eu
www.schmitz-sigra-tec.de

BERATUNG ✓

VERKAUF ✓

MONTAGE ✓

TÜRÖFFNUNG ✓

Drover Kicker als „Einlaufkinder“ bei Alemannia Aachen



Es ist Freitag, der 08.02.2013 Alemannia Aachen hat im heimischen Tivoli den Spitzenreiter der 3. Liga den Karlsruher SC zu Gast. Ca. 1 Stunde vor Spielbeginn begleitet ein Verantwortlicher des NLZ (Nachwuchsleistungszentrum) von Alemannia Aachen 12 Spieler der F-Jugendmannschaft von Columbia 03 Drove und deren Trainer Frank Salmen in die Katakomben des neugebauten Aachener Stadion. Vorbei am Mannschaftsbus des KSC geht es in die Umkleidekabinen. Dort erhalten alle ein Trikot und einige müssen vor lauter Aufregung noch schnell auf die Toilette. Nun geht es durch einen langen Gang in den Spielertunnel, dort kann man schon die Fan Gesänge der 10598 Zuschauer hören. Nach und nach kommen die Spieler beider Mannschaften vom Warm machen zurück. Beim durchlaufen des Tunnels werden sie von den „Einlaufkindern“ bejubelt und abgeklatscht. Nach kurzer Stille ertönt ein lauter Pfiff und die FIFA Schiedsrichterin Bibiana Steinhaus bittet beide Mannschaften aus ihren Kabinen. Nun steigt die Spannung in den Gesichtern der Kinder bis ins unendliche, es dauert nicht lange und jeder von den kleinen Kickern hat einen Alemannia Profi an der Hand. Es werden kurz ein paar Worte zwischen klein und groß gewechselt und raus geht es in den hell erleuchteten Aachener Tivoli. Was für ein Erlebnis für jeden kleinen Fußballer. Anschließend durften die kleinen Kicker aus Drove mit Ihren Betreuern, Eltern und Geschwisterkinder das Spiel von der Tribüne aus verfolgen. Das die Alemannia das Spiel mit 0:4 verlor tat der Stimmung im Stadion kaum einen Abbruch im Gegenteil die Fans aus Drove werden dieses Spiel so schnell nicht vergessen. Ganz herzlich möchten sich die Spieler und Spielerinnen der F-Jugend aus Drove bei Thorsten Jung bedanken der dieses einmalige Erlebnis in die Wege geleitet hat.



Große Hilfe bei der Waldreinigung

Mit großem Erfolg konnten die wiederum zahlreich erschienenen Jungschützen der Marianischen Schützengesellschaft Langenbroich/Bergheim die Waldreinigung zwischen Strass u. Langenbroich beenden. Es wurden wieder unsumen von Müll und Gegenständen die von Bürgern achtlos entsorgt wurden eingesammelt und fachgerecht entsorgt. Einen besonderen Dank gilt dem Tennisclub Kreuzau E. V. die sich ohne Tennisschläger, aber mit Handschuhen bewaffnet voll u. Ganz ins Geschehen einbrachten, hierfür einen besonderen Dank der gesamten Schützengesellschaft. Förster Jochen Brenner, war mal wieder vollauf begeistert u. bedankte sich mit einer großzügigen Spende für die Jungschützenkasse.



Im Namen der Schützengesellschaft Langenbroich/Bergheim, ein sehr großes Dankeschön an allen beteiligten der diesjährigen Waldreinigungssaktion.

TC ERIKA Drove e. V.

zu Gast bei der Verleihung des Goldenen Karussellpferdes



Der Schaustellerverband NRW verlieh am 22. Februar 2013 in einer pompösen Feierstunde das Goldene Karussellpferd an Martin Schulz, den Präsidenten des Europäischen Parlamentes. Die Preisträgerin des Vorjahres, Hannelore Kraft, hielt eine Laudatio und übergab im Haus der Stadt in Düren den Ehrenpreis.

Die musikalische Gestaltung des Abends übernahmen das Tambourcorps ERIKA Drove e. V. und die Swinging Trumpets unter Leitung von Peter Blum.

Die Feierlichkeiten begannen mit einem Gottesdienst in der Dürer Annakirche, wo das TC ERIKA Drove e. V. den Einzug der Schaustellerverbände aus Deutschland und Europa mit Henry Purcells „Trumpet Tune“ musikalisch untermalte. Die Swinging Trumpets ließen den Gottesdienst zu Billy Joels „Leningrad“ festlich ausklingen.

Im Anschluss des Gottesdienstes zogen dann die Schaustellerverbände, dem Musikzug folgend, durch die beleuchtete Dürer Innenstadt zum Haus der Stadt. Dort begleitete das TC ERIKA einen

Manche sagen, bei Versicherungen geht es nur ums Geld/
Uns geht es vor allem um eins – um Sie!

Maßstäbe / neu definiert



AXA Bezirksdirektion **Thomas Frings**

Am Courtenbachshof 3, 52349 Düren, Tel.: 02421 693630, Fax: 02421 6936329, thomas.frings@axa.de

etwa 20 Minuten andauernden Fahneneinzug mit zünftigen Marschmusikklängen, als die verschiedenen Schaustellerverbände ihre traditionellen Verbandsfahnen auf die als Rummelplatz gestaltete Bühne trugen und begrüßt wurden.

Ein aus der hiesigen Region stammender Tenor präsentierte unter der Klavierbegleitung des Drover Musikers Bruno Esser die Deutsche Nationalhymne, bevor das Tambourcorps ERIKA Drove sich mit einem Ständchen von den Schaustellerverbänden verabschiedete.

Budosportler

präsentieren fantastische Show

Judo/Ju-Jitsu im Turnclub Kreuzau feiert 25-jähriges Bestehen



Rund 500 Zuschauer waren am 9. März von der 2. Kreuzauer Budo-Gala in der Sporthalle hellauf begeistert. Die Judo/Ju-Jitsu-Abteilung des Turnclubs Kreuzau hatte anlässlich ihres 25-jährigen Bestehens zu einer Gala eingeladen und zeigte ein attraktives Programm auf sportlich höchstem Niveau. Die im Verein trainierenden Kinder und Erwachsene zeigten beeindruckende

Showelemente und Formenwettkämpfe im Judo, Ju und Ju-Jitsu. Unterstützt wurden die Kreuzauer Budosportler von befreundeten Vereinen aus der Region, dem Taekwondo-Verein Düren, der Aikido-Abteilung im 1. Judoclub Düren, dem Karate Dojo Huchem-Stammeln und der Deutschen Hapkido Federation Eschweiler. Zum Abschluss stellte eine neu gegründete Formenwettkampfgruppe aus Kreuzau ihr aktuelles Programm vor. Ein Video der Veranstaltung kann gegen eine Schutzgebühr bei Abteilungsleiter Helmut Titz, Tel. 02421 54941, angefordert werden.

Neben vielen Erfolgen bei Meisterschaften und Formenwettkämpfen trainieren seit Jahren auch mehrere Kinder- und Jugendgruppen in der Kreuzauer Sporthalle. Die Budosportabteilung im Turnclub Kreuzau zählt zu einer der größten und erfolgreichsten Gruppen im Nordrhein-Westfälischen Ju-Jitsu Verband. Mehr Infos und Trainingszeiten: www.turnclubkreuzau.de

Erfolgreiche Sportler

der KG Wendene Seempött



Die Solisten der KG Wendene Seempött haben ihre Saison sehr erfolgreich abgeschlossen. Nach den hektischen Tagen an Karneval standen für die aktiven Tänzer der KG noch einige wichtige Turniere auf dem Plan. Zunächst standen die Verbandsmeisterschaften des RVD auf dem Plan. Hier nahm die Jugendgarde mit ihrem Garde- und Schautanz erfolgreich teil. In der Altersklasse Jugend konnten die Aktiven der Seempött sogar zwei der drei Podestplätze erreichen. Madeleine Weyermann wurde Zweite und holte den Titel der Vizeverbandsmeisterin. Den größten Erfolg konnte das Jugendmariechen Sarah Danowski verbuchen. Neben dem Titel der Verbandsmeisterin als Mariechen stand sie mit ihrem Partner Nico Bonn in der Altersklasse Junioren auch im Paartanz ganz oben auf dem Treppchen und holten sich den Titel des Verbandsmeisters.

Schon am Wochenende darauf ging es in das gut 500 km entfernte Halle/Saale, wo die Norddeutschen Meisterschaften stattfanden. Hier belegte Madeleine Weyermann in der Disziplin Mariechen Jugend einen hervorragenden 4. Platz. Auch hier war das Tanzpaar Sarah Danowski und Nico Bonn an den Start gegangen und die Beiden konnten den Titel des Norddeutschen Meisters 2013 mit nach Hause nehmen. Somit qualifizierten sich alle Starter der KG Wendene Seempött für das Finale zur Deutschen Meisterschaft im karnevalistischen Tanzsport in Halle/Westfalen, um nicht nur ihren Verein, sondern auch den Regionalverband Düren zu vertreten.

Auch dieses Wochenende war sehr erfolgreich. Madeleine erreichte einen sehr guten 9. Platz und das Tanzpaar Sarah und Nico konnte einen phantastischen 3. Platz erreichen. Dieser Erfolg wird umso größer, wenn man weiß, dass die Beiden in ihrem ersten Jahr gemeinsam tanzen. Die KG ließ es sich nicht nehmen, ihre Sieger am darauf folgenden Montag in der Gaststätte Küpper in Wingen zu empfangen, um den Sportlern zu gratulieren und sich bei allen, die sie unterstützt haben zu bedanken, insbesondere bei ihrer Trainerin Christiane Dederichs. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Rolf-Peter Hohn, der es sich nicht nehmen ließ, im Namen des Regionalverbandes zu gratulieren und ein kleines Präsent an die Drei zu überreichen.

Das wahre Geheimnis des Erfolgs ist die Begeisterung. (Walter Chrysler)

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
Rüdiger Busch

*Wir sorgen für
Ihre Gesundheit!*



- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Osteopathie
- Klassische Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Stoßwellentherapie
- Podologie
- u.v.m.



An Burg Kreuzau 1 • 52372 Kreuzau • ☎ 0 24 22 / 5 00 99 11 • physiobusch.de



Service Seit 35 Jahren in Stockheim.....

Autohaus Dahmen GmbH
-Gewerbegebiet Stockheim-
www.autodahmen.de



Ständig günstige Gebrauchte Jahres und Dienstwagen



Mazda CX-5 2,0 4x4 „Sportsline“

Ez: 03/2012, Km-Stand 4.200KM, 118KW / 160 PS
Allradantrieb, Lederausstattung, RVM, ESP
Navigationssystem mit Rückfahrkamera,
Alufelgen 19 Zoll, Duale Klimaautomatik.

€26.990,00

Ihr Preisvorteil gegenüber Neukauf € 6.820,00



Mazda 6 2,0 Skyactive „Sportsline“

EZ: 11/2012, KM-Stand 1.650KM, 125KW / 170PS
RVM, ESP, Navigationssystem mit Rückfahrkamera
Alufelgen 16 Zoll, Duale Klimaautomatik, Start-Stop
i-Loop Bremsenergie-Rückgewinnung, Privacy-Glass

€ 29.900,00

Ihr Preisvorteil gegenüber Neukauf € 3.420,00 !



Mazda MX-5 Roadster 1,8 „CenterLine“

Ez: 03/2012, Km-Stand 12.500KM, 93KW / 126 PS
ABS, ESP, 4 Airbags, Klimaautomatik, Zentralver.
Mit Fernbedienung, Stoffverdeck, Alufelgen 16Zoll
Nebelscheinwerfer, Audio - System MP-3

€ 16.990,00

Ihr Preisvorteil gegenüber Neukauf € 6.490,00 !



Mitsubishi Outlander 2,2 DI-D

Ez: 12/2012, Km-Stand 1620KM, 130KW / 177PS
ABS, ESP, Teillederausstattung, Bi-Xenon,
Rückfahrkamera, Sitzheizung, Klimaautomatik
Nebelscheinwerfer, Alufelgen 18 Zoll, Privacy-Glass

€ 26.990,00

Ihr Preisvorteil gegenüber Neukauf € 6.490,00 !



Mitsubishi ASX 1,8DI-D „Intro editino“

EZ: 09/2012, KM-Stand 4.950KM, 110KW / 150PS
ABS, ESP, Start-Stop, Tagfahrlicht, Sitzheizung,
Alufelgen 17 Zoll, Audio-System mit MP-3, Privacy
Glass, Klimaautomatik, Licht und Regensensor

€ 21.990,00

Ihr Preisvorteil gegenüber Neukauf € 4.390,00 !

Autohaus Dahmen GmbH – Schäfersgraben 33 – 52372 Kreuzau - Gewerbegebiet Stockheim
Tel: 02421 – 51800 Fax 02421 – 57673 Email: info@autodahmen.de



**Papa will
seine Ruhe?**

Wollbrandt
Zimmerei Dachdeckerei GmbH
IHR DACH IST UNSER JOB!
Telefon: 0 24 27 - 66 62 - zimmereiwollbrandt@t-online.de

Unterm Dach ist Platz!



Papa kann sich nicht auf die Arbeit konzentrieren? Nun, eigentlich könnte er schon – unterm Dach! Ob Ausbau zum Home-Office, Umbau zur Kleinwohnung oder komplette Neuaufstockung: Wir bieten Ihnen alles aus einer Hand: Planung, Finanzierung, Durchführung und Gewährleistung.

Zum garantierten Fixpreis und in der Qualität eines Innungsfachbetriebs des Zimmererhandwerks.



**Termine nach
telefonischer
Vereinbarung!**

- Schmuckreinigung
- Schmuckreparatur
- Schmuckumarbeitung
- Neuanfertigung nach Kundenwunsch
- Individuelle Trau- oder Partnerringe

Heike Hechemer
Goldschmiedemeisterin & Gestalterin
Karl-Arnold-Straße 37 · 52372 Kreuzau
Tel. 02422/503372 · Fax 02422/504914
info@hechemer.de

So wirken die "Alternativen"



Ihre Apotheker
Annette und Gerd Cremer

Komplementäre Heilmethoden werden immer beliebter. Glaubt man dem Grundsatz "Wer heilt, hat Recht", spricht bei bestimmten Erkrankungen viel für die Behandlung mit sogenannten alternativen Heilmethoden. Ganz oben in der Beliebtheitskala der "Alternativen" stehen Akupunktur, Homöopathie und anthroposophische Therapien. Nach Überzeugung der Anhänger der Traditionellen Chinesischen Medizin durchziehen Energiebahnen, Meridiane genannt, unseren Körper. Bei Krankheiten liegt nach Vorstellung der TCM-Mediziner eine Störung im Fluss der Lebensenergie vor. An über 350 Stellen des menschlichen Körpers erreichen diese Energiebahnen als stimulierbare Akupunkturpunkte die Körperoberfläche.

Oft zahlen sogar die gesetzlichen Krankenkassen die Akupunktur-Behandlung, etwa bei chronischen Schmerzen der Lendenwirbelsäule oder in einem Kniegelenk.

Der Grundsatz der Homöopathie, dieser vom deutschen Arzt Samuel Hahnemann entwickelten Heilmethode lautet: "Ähnliches mit Ähnlichem heilen". Die Grundstoffe für homöopathische Arzneimittel sind vor allem Pflanzen, Tiere, Mineralien oder Metalle. Sie werden vor Verabreichung so weit verdünnt, dass vom Ausgangsstoff mit herkömmlichen Methoden nichts mehr nachzuweisen ist. Dennoch sind diese Mittel nach Überzeugung der Homöopathen die am stärksten und tiefsten wirkenden Arzneien. Wie ist das möglich? Nach Überzeugung der Anhänger der Lehre Hahnemanns speichert das Lösungsmittel die Information des Arzneiwirkstoffs und gibt dieses als heilende Kraft an den Körper weiter.

Auch für diese Therapie übernehmen in vielen Fällen gesetzliche Krankenkassen auf Antrag die Kosten.

Die anthroposophische Medizin versteht sich als Erweiterung der Schulmedizin, basierend auf drei funktionellen Bereichen im menschlichen Körper: dem Sinnes-Nerven-System des Denkens und Bewusstseins, dem rhythmischen System von Kreislauf und Atmung, dem Stoffwechsel- und Gliedmaßen-System. Spezifisch anthroposophische Arzneimittel beruhen auf dem Postulat, dass mineralische, pflanzliche und tierische Substanzen die Wechselwirkung der Wesensglieder beeinflussen können. Vielfach werden diese Substanzen in homöopathischer Form verabreicht. Eine besondere Bedeutung hat hier die Misteltherapie bei Krebserkrankungen erlangt. Daneben gibt es auch nicht-medikamentöse Therapieformen wie die Heil-Eurythmie oder die rhythmische Massage. Ziel ist es, die Harmonie zwischen den Wesensgliedern auszubalancieren. Lassen Sie sich in Ihrer Apotheke beraten!

**Schreinermeister
Hans-Hubert Holzportz**

- ε kreativ
- ε persönlich
- ε individuell
- ε kompetent

Wir sind Ihr Partner für alle Arbeiten und Produkte rund um den Werkstoff Holz sowie für die Montage von Kunststoff-Fenstern und Kunststoff-Türen.

Drovestr. 148a, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/3518
www.schreinerel-holzportz.de

TOP PREISE

Gültig im April 2013

Formoline L 112

48 Tabletten

21.49 €
~~32,60 €**~~



**34%
gespart**

Verringert die Kalorienaufnahme aus den Nahrungsfetten

Lorano® akut*

20 Tabletten

3.99 €
~~6,62 €***~~

**40%
gespart**



Antiallergikum

Lorano® akut, Wirkstoff: Loratadin; Anwendungsgebiete: Lorano® akut wird zur Behandlung der Beschwerden bei allergisch bedingtem Schnupfen (z. B. Nieseschüpfen) und bei chronischer, idiopathischer Urtikaria (Nesselsucht unbekannter Ursache) eingesetzt.

Buscopan® plus*

20 Filmtabletten

6.49 €
~~9,97 €***~~



**35%
gespart**

Krampflosend und schmerzstillend im Bauchbereich

Buscopan® plus, Anwendungsgebiete: Buscopan® plus wird angewendet bei krampfartigen Schmerzen bei Erkrankungen des Magens und des Darms, krampfartigen Schmerzen und Funktionsstörungen im Bereich der Gallenwege, der ableitenden Harnwege sowie der weiblichen Geschlechtsorgane (z. B. schmerzhafte Regelblutungen).

Laxoberal® Abführ-Tropfen*

15 ml

4.99 €
~~7,97 €***~~

**37%
gespart**



Bei Verstopfung

100 ml = 33,27 €

Laxoberal® Abführ-Tropfen, Wirkstoff: Natriumpicosulfat; Anwendungsgebiete: Laxoberal® Abführ-Tropfen werden kurzfristig angewendet bei Verstopfung sowie bei Erkrankungen, die eine erleichterte Darmentleerung erfordern.

Lemocin®*

Limonen-Geschmack

20 Lutschtabletten

3.99 €
~~6,25 €***~~



**36%
gespart**

Bei Halsschmerzen

Lemocin®, Anwendungsgebiete: Bei entzündlich-schmerzhaften Erkrankungen der Mund- und Rachenräume wie Halbentzündung mit Schluckbeschwerden, Rachenentzündung (Pharyngitis), Zahnfleisch- und Mundschleimhautentzündung (Gingivitis und Stomatitis) sowie Halsschmerzen im Verlauf von grippeartigen Infekten und Erkältungskrankheiten.

Canesten® GYN Once Kombi*

1 Kombipackung mit einer Vaginaltabl. und 20 g Creme

10.99 €
~~15,97 €***~~



**31%
gespart**

Zur Behandlung von Vaginalpilz

Canesten® Gyn Once Kombi, Wirkstoff: Clotrimazol; Anwendungsgebiete: Canesten® Gyn Once Kombi wird angewendet bei: Infektiosen Anfalls, verursacht durch Hefepilze; Entzündungen der Scheide und Schamlippen durch Pilze - meist Hefepilze der Gattung Candida - sowie überlagernde Infektionen (Superinfektionen) mit durchstammbahmfindlichen Bakterien.

Kamistad® Gel*

10 g

Bei leichten Entzündungen des Zahnfleisches und der Mundschleimhaut

4.49 €
~~6,65 €***~~



**32%
gespart**

100 g = 44,90 €

Kamistad® Gel, Anwendungsgebiete: Kamistad® Gel wird angewendet zur Behandlung von leichten Entzündungen des Zahnfleisches und der Mundschleimhaut.

Vomex A® Dragees*

20 Dragees

Bei Übelkeit und Erbrechen insbesondere bei Reisekrankheit

4.99 €
~~7,97 €***~~



**37%
gespart**

Vomex A® Dragees; Wirkstoff: Domperidon; Anwendungsgebiete: Vomex A® Dragees werden eingesetzt zur Vorbeugung und Behandlung von Übelkeit und Erbrechen unterschiedlicher Ursprung, insbesondere bei Reisekrankheit.

Bepanthen® Wund- und Heilsalbe*

100 g

Bei Wunden und geschädigter Haut

8.99 €
~~12,76 €***~~



**30%
gespart**

Bepanthen® Wund- und Heilsalbe; Wirkstoff: Dexpanthenol; Anwendungsgebiete: Bepanthen® Wund- und Heilsalbe wird angewendet zur Unterstützung der Heilung bei oberflächlichen leichten Haut- und Schleimhautschädigungen.

Remifemin® plus*

100 Filmtabletten

Pflanzliches Arzneimittel bei Wechseljahresbeschwerden

13.99 €
~~22,48 €***~~



**38%
gespart**

Remifemin® plus; Anwendungsgebiete: Remifemin® plus wird angewendet bei Beschwerden im Klimakterium wie Hitzewallungen, Schweißausbrüche, depressive Verstimmungszustände und psychovegetative Störungen wie Niedriggeschlagtheit, innere Anspannung, Reizbarkeit, Konzentrationschwäche, Schlaflosigkeit, Angst und/oder nervöse Unruhe, prämenstruelle psychovegetative Beschwerden.

VICTORIA APOTHEKE

Annette & Gerd Cremer · Bahnhofstraße 6 · 52372 Kreuzau · kostenlos anrufen: ☎ 0 800-52372 00

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

** Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diese unverbindliche Preisempfehlung

*** Preis laut Lavertaxe bei ausnahmsweiser Erstattung durch die gesetzliche Krankenversicherung, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diesen Lavertaxenpreis.